MAPS, MICROTEXTS and NEWSPAPERS
Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

## Đài BBC : Việc phóng thích 3.000 tù binh VC đã nhấn mạnh ý muốn hòa bình của T.T. Thiệu

# AP : Tổng Thống Thiệu sắp đưa sáng kiến hòa bình để khai thông bế tắc?

NHẬT BẢO tiền tuyến
TIẾNG NÓI TỰ DO
Chủ Nhiệm : PHẠM-XUÂN-NINH
Tòa soạn Điện thoại : D.S 90.888, Q.S.40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 198 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966
NĂM THỨ BẢY ★ Số 1.978 — THỨ BẢY 30-10-74 ★ 12 THÁNG CHÍN TÂN HỢI

**HÔM NAY :**
Đọc trang 6 :
**Điện-Ảnh**
và HIT PARADE
● HUY VÂN — TÂN LINH phụ trách
**8 trang**
18 đồng — Đô thành và đặc khu
14 đồng.
★
PHÁT HÀNH
6 giờ sáng mỗi ngày.

★ Thượng Viện Mỹ bác bỏ đề nghị giới hạn kinh phí hành quân Mỹ ở Đ.D. ● Kissinger lại lên tiếng khẳng định không giải quyết vấn đề Việt Nam tại Bắc Kinh.

SAIGON (TV) 27-10.— Trong 1 bản tin từ Saigon gửi đi, phát viên đài BBC công loan bảo là chính phủ VNCH sẽ phóng thích chừng 1-10 số tù binh VC bị giam giữ đã ... đánh tiếu ngày TT Thiệu làm lễ nhậm chức kỳ thứ 2 vào Chủ nhật sắp.

Theo phát viên đài BBC thì đây là lần đầu tiên chế phóng thích 1 số lớn tù binh VC cùng một lúc khác với tù binh BV. Mặc vì lần trước Saigon khi phóng 1 vài toán tù binh BV chưa bao giờ có việc phóng thích VC ở miền Nam.

Tất cả khoảng 3.000 trong số 5.000 VC sẽ được thả vào 6 trại tiếp nhận khác nhau trong ngày 30 tháng 10 — 600 tù binh sẽ được thả ngay, số còn lại sẽ được đưa về trại phân tán tỉnh vùng bắc chiến, và phát viên đài BBC nói rằng có lẽ TT Thiệu đã quyết định việc đề nghị nhóm hòa bình mà đây từng nói từ mấy hôm trước.

**AP: TT Thiệu sẽ đưa sáng kiến hòa bình ?**

SAIGON 26-10 (AP)— Đặc phái viên George Esper của hãng thông tấn AP trong 1 bản tin điện từ Saigon đánh đi hôm 28-10 đã cho hay rằng sau vụ VNCH chính thức loan báo sẽ phóng thích 1 số tù binh đông đảo nhất kể từ trước đến nay (3000 người), hiện đã có những nguồn tin cho hay rằng TT Thiệu hiện đang chuẩn bị đưa một sáng kiến hòabình với ý vọng để đặt ra đề khai thông bế tắc trầm trọng đã kéo dài từ 10 năm nay.

Bộ quốc phòng VNCH cho biết rằng «con số tù binh lớn nhất trong cuộc chiến Đông Dương» kể từ trước đến nay sẽ được phóng thích nhân ngày lễ đăng quang của TT Thiệu.

**Thượng Viện Mỹ bác bỏ**

HOA TH ĐỐN 28-10 (AFP) Thượng viện Mỹ vừa bác bỏ với tỷ lệ rất khít khao một đề nghị chấm dứt luôn đài giới hạn kinh phí cho các cuộc hành quân của Mỹ ở Đông Dương ngoại trừ trường hợp đăng vào tức tốc quân. Với 47 tham thắng 44 Thượng viện đã bác bỏ dự luật nói trên. Và cho việc chấm dứt sớm của Nixon về vấn đề VN được coi như là 1 thắng thế mới lần nữa tuy vẫn ủng hộ đối với

Xem tiếp trang 8 A

**Cần 30 Phái đoàn Quốc khách dự lễ tuyên thệ của Tổng Thống VNCH**

SAIGON.— Đợt lời mời của Chủ phủ VNCH gửi 30 Quốc gia thân hữu đã quyết định gửi đại diện đến Saigon để dự lễ tuyên thệ nhậm chức của TT Nguyễn văn Thiệu tổ chức vào ngày 3-10-71 tới.

Sau đây là danh sách các vị Trưởng Phái đoàn Quốc Khách sẽ tham dự lễ tuyên thệ :

- Đại Hàn Dân Quốc : Ô. Pho Tổng Thống Yra Chia Kau.
- Đại Hàn Dân Quốc : Ô. Kim Jong Pil. Thủ tướng và Phu nhân.
- Ai Lao : ÔngLeuam Insisleng- may. Phó Thủ Tướng.
- Úc Đại Lợi : Ô. NigelBiswe- 1 Đng trưởng Ngoại giao và phu nhân.
- Thái Lan : Trung tướng Sanga

Xem tiếp trang 8 E

**Phó T.T. Kỳ sẽ lên Tivi từ giả đồng bào**

SAI GON 29-10 (NG)— Một nguồn tin từ phủ Phó Tổng Thống cho biết vào tối thứ bảy 30-10 PhóTT Nguyễn cao Kỳ sẽ lên Tivi đọc một bài diễn văn ngắn để từ giã đồng bào và cám ơn đồng bào tín nhiệm ông trong nhiệm kỳ vừa qua.

Đồng thời, một nguồn tin tức từ khối xã hội Hà nội cho biết khi Xã Hội đã hay tin bảo quốc DB Lý quý Chương biết về quyết định của khối về vấn đề từ chức của DB Lý quý Chương đã ngay sau giờ cho tin vô đồng tâm

Vẫn «sẵn sàng» như trong mọi cuộc công du quan trọng khác,

# CHIẾC «HỘP ĐEN» KINH KHỦNG SẼ THEO T.T. NIXON SANG BẮC KINH

★ THÔNG TẤN XÃ THQG : CHUYẾN VIẾNG THĂM KHÔNG ĐÚNG LÚC CỦA KISSINGER LÀ NGUYÊN NHÂN SỰ TRỤC XUẤT THQG RA KHỎI LHQ
★ TRUNG CỘNG ĐÃ CHỐ THẤY THẤM VỌNG CỦA HỒ KHI NGỒI TẠI LIÊN HIỆP QUỐC

HOA TH ĐỐN 28-10.— Một nguồn tin cho biết là trang chiếc máy bay chở TT Nixon qua Bắc Kinh sẽ có mang theo chiếc hộp đen hộp đen là danh từ của giới quân sự Mỹ để chỉ máy phân liên lạc điện tử với tất cả các lực lượng trả đũa của Mỹ trên thế giới. Bộ máy liên lạc đặc biệt này được trang 1 chiếc hộp hiện đen để thể để TT Nixon ra lệnh trực tiếp cho các lực lượng của Mỹ ở khắp nơi nếu phải ra vào đích thủ khi cần.

Trong các chuyến công du quan trọng, ông Nixon luôn luôn có «chiếc hộp đen» nằm trên ở trong tầm tay của ông.

**THQG tránh mặt Mỹ**

ĐÀI BẮC 28-10 (UPI) — 1 Thông tấn xã của THQG nói rằng chuyến viếng thăm không đúng lúc của

Xem tiếp trang 8 B

**HÀNG TIN VIỆT CHO BIẾT :**

**Lực lượng an ninh đã bẻ gãy kế hoạch phá rối của Cộng Sản NHÂN NGÀY LỄ NHẬM CHỨC**

★ Lính Mỹ được lịnh cấm trại 3 ngày

SAIGON (TV) Các nguồn tin không chính thức nhận được đây tiên cho biết là lực lượng an ninh của VNCH đường như đã phá bỏng kế hoạch phá rối cuộc lễ tuyên thệ của TT Thiệu nhân ngày nhậm chức 2 kỳ của ông hôm 31-10. Có tin nói kế hoạch phá rối do CS dự mưu thực hiện nhưng đã bẻ gãy lực lượng an ninh trắc chặt bẻ gãy.

SAIGON 28-10 (UPI) Bộ Tư lịnh HK hôm 28-10 đã cho hay rằng cộng quân có thể gia tăng

Xem tiếp trang 8 D

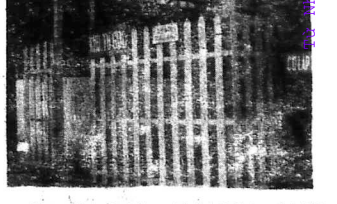
**Cựu T.T. Johnson tiết lộ : đã làm cho Ô. Humphrey bị thất cử**

NƯU ƯỚC (TV) 29-10 Trong bài tự của cựu Tổng Thống Hoa kỳ LB Johnson khi đề cập đến cuộc bầu cử Tổng Thống Mỹ năm 1968, viết : chính việc chính phủ không chịu thay đổi bội đàm Bắc, làm cho ông H.H Humphrey bị thất cử.

Ông Johnson viết rằng : có một số số người đòi hỏi cho ông Nixon đã tới để tại chính Hoà bình và đã hứa là sẽ đặc cử ông Nixon sẽ đưa ra 1 chính sách làm hài lòng VNCH hơn nữa.

Vì thế, theo lời cựu TT Johnson nếu VNCH đã từ chối không chịu dự bội đàm Bắc, trước đây Saigon đã hứa là chịu đi dự.

Cựu TT Johnson viết : chính hành động của VNCH làm cho ông Humphrey bị mất phiếu.



*Nhà tạm trú của các cấu được mệnh danh là thứ ba sau Quảng và Ma khi vừa mới được tiếp nhận.*

*ẢNH TRÊN : Quang cảnh lễ đài vỉ đại vừa hoàn thành tại cổng trường Lam Sơn để làm lễ tuyên thệ nhậm chức của Tổng Thống và Phó Tổng Thống Nhiệm Kỳ 71-75 (Ảnh THANH HÚY)*

**Thủ Tướng Đại Hàn lên đường dự Lễ nhậm chức của Tổng Thống VNCH**

HÁN THÀNH 29-10.— Tối thứ năm, Thủ tướng Đại Hàn Kim Jong Pil hướng dẫn phái đoàn lên đường đi Hương Cảng, để sang Saigon đại diện cho Đại Hàn dự lễ nhậm chức 1T nhiệm kỳ 2 của TT Thiệu.

Cùng đi với Thủ tướng Kim có phu nhân và 4 nhân viên cao cấp của Đại tướng Shin Heung Sun Chủ tịch Ủy Ban Thanh Niên Quốc Đại Hàn. Trong ngày 29.10, phái đoàn Thủ tướng Đại Hàn sẽ rời Saigon, sau chuyến nghỉ dưỡn tại Hương Cảng.

Xem tiếp trang 8 N

Do sự can thiệp của sự quân VNCH ở Kampuchea

**Gần 1.600 Việt kiều đã được trả tự do**

□ Một số tài sản của Việt Kiều bị thất lạc cũng đã lấy lại được.

SAIGON.— Do sự can thiệp của Sứ quân VNCH tại Kampuchea 1585 Việt kiều đã được chấnhquyền Khmer trả tự do trong vòng một năm qua.

Ông Trần văn Phước, Đại sứ VNCH tại Cộng Hòa Khmer đã cho biết như trên trong dịp tiếp xúc với phái đoàn ký giả VN bài vừa qua.

Từ sau biến cố 18-3-70 tại nước bạn Kampuchea sứ quân VN đã nhiều lần can thiệp với chính phủ Cộng hòa Khmer để yêu cầu trả lại tự do cho những Việt kiều bị giam giữ không có lý do chính đáng. Đại sứ những người này đều bị nhà cầm quyền Kampuchea trước đây kết tội làm gián - điệp mà sự thật có thể chỉ vì họ đi lạc qua biên giới hoặc cư ngụ tiêu lãnh thổ Kampuchea không có giấy tờ hợp pháp.

Mới đây, Đại sứ Trần vănPhước cùng đã can thiệp để Chính phủ Khmer phóng thích 6 nam can phạm ngày 21-10 vừa qua.

Lễ phóng thích các can phạm này

Xem tiếp trang 8 P

Tự sau khi có 16-3-70 tại nước bạn Kampuchea sứ quân VN đã nhiều lần can thiệp với chính phủ Cộng hòa Khmer để yêu cầu trả lại tự do cho những Việt kiều bị giam giữ không có lý do chính đáng. Đại sứ những người này đều bị nhà cầm quyền Kampuchea trước đây kết tội làm gián - điệp mà sự thật có thể chỉ vì họ đi lạc qua biên giới hoặc cư ngụ

Xem tiếp trang 8 L

**Việt kiều tại KPC chúc mừng TT và Phó TT. VNCH**

SAIGON.— Nhân dịp lễ tuyên thệ nhậm chức của TổngThống và PTT VNCH nhiệm kỳ 1971-75 toàn thể kiều bào và nhân viên sứ quán Việt Nam tại Kampuchea đã gửi mọi điện văn chúc TT và Phó TT bạn thành rực rỡ sự mạng cao cả mà toàn dân đã giao phó lên đôi vai lại bình bình, hạnh phúc và thịnh vượng cho dân tộc.

Bức điện văn viết : «Dù sống ở xứ người không thể tham gia vào cuộc bầu cử, toàn thể Việt kiều nhiệt liệt cầm phục và tán đồng thái độ đồng bào tại quê nhà đã không ngại ngùy hiểm đi đến phương gây ra đã tham gia cuộc bầu cử ngày 3-10-71, nhân nói lên niềm tin ánh

Xem tiếp trang 8 L

MỘT NGUỒN TIN NGOẠI QUỐC TIẾT LỘ :

**D.B. Trần-Văn-Đôn hội kiến bí mật với ông Kissinger tại đảo Mariana**

**TRƯỚC VÀ SAU CHUYẾN ĐI BẮC KINH ?**

SAIGON (TV) 29-10.— Một nguồn tin ngoại quốc vừa tiết lộ, cựu Trung tướng Trần văn Đôn.DB và vào đặc cử tại đơn vị Quảng Ngãi chắc chắn đã có

4.— Câu hỏi của thông bế bụi đời mà giáo sư Phước vừa kể cho Chúng tôi nghe không phải là một câu

những cuộc bội kiến bí mật với Tiến sĩ Kissinger tại đảo Mariana, 1 đảo xây vào không gần nơi đường từ Hoa kỳ đến Đông Nam Á, trước và sau chuyến đi Bắc Kinh của vị cố vấn của TT Nixon.

Tiến sĩ Kissinger trên đường đi Bắc kinh có ghé đảo Mariana và nghỉ ngơi tại đây một đêm và trên đường trở về Hoa kỳ cũng ghé đảo Mariana.

Tuồng Đôn đã có những cuộc hội đàm bí mật với Tiến sĩ Kissinger tại đảo này trước khi có đến của TT Nixon đến Bắc Kinh và Tướng Đôn sẩm lại tại đảo Mariana để Tiến sĩ Kissinger trở về ghé lại đảo này để tiếp tục những cuộc hội đàm bí mật.

Tướng Đôn đã từ Mariana về Guam từ Guam đi Hong Kong và từ Hongkong trở về Saigon bằng phi cơ thương mại vào tối 26-10 vừa qua. Ngay khi về tới Saigon, tướng

Xem tiếp trang 8 C

ĐI THĂM TRUNG TÂM GIÁO DỤC DUY TÂN :

# LÒ CẢI TẠO CỦA TƯ NHÂN dành cho tuổi trẻ sa đọa

□ Chỉ nhận các học sinh : khó dạy, lêu lổng, biếng học, chậm tiếng, bụi đời để huấn luyện thành con thảo, trò ngoan, công dân tốt.

Mẹ các em ở Xã hội VN hiện nay, nói tóm lại là ở những gia đình trung đó có những nhà Hành chánh Quốc Gia, những nhà đại đức, những bác sĩ

Tất cả các bối cảnh xã hội đẩy đưa những đứa trẻ sa đọa, tuy nhiên đã có những nhà thuyên nhân chống ... các em không có lỗi phương tiện xã hội nay ra cũng mang một nhân tương đối các em Dân tộc ... tay ... tốn tại được. Các em ... chỉ là ... không phải tất cả các thành viên đi lạc đều bắt cả vào có thể chống đi nữa thì các chết ... là một sự bỏ sinh cho quê hương và ... vì cuộc chiến tranh hay không phải chống ta mười cọc. Nó là một cuộc chiến tranh bất buộc mà không ta

Xem tiếp trang 8 C

ĐỘC TRANG 2

**TẠP GHI**

Ký giả LÔ RÀNG phụ trách

THEO CHÂN ĐOÀN QUÂN MỸ NÂU TRÊN CHIẾN TRƯỜNG CHÙA THÁP

# ALPHA NHỮNG NGÀY TỬ THỦ

★ Tướng 4 sao Bắc Việt Hoàng văn Thái tiêu ma sự nghiệp khi nướng trọn Trung Đoàn 174/5 chính quy tại chiến trường Krek
★ Tiểu Đoàn 30/BĐQ với phương châm «sống hùng chết đẹp» thế quyết từ thủ cứ điểm Alpha

□ ĐÀO QUÝ CHÂU

(Tiếp theo)

**Tiểu đoàn 52 BĐQ tái chiếm giải vây cứ điểm Alpha**

Mang bảo danh là sẩm sét Miền Đông TĐ 52 BĐQ đã không hề danh là một đơn vị khác tinh của VC. Mỗi lần xuất quân là một lão chiến thắng Hồ chí ngũ trở, người chiếc sĩ 52/BĐQ chỉ biết tiếu không biết lội đi trong bắt cứ hoàn cảnh khó khăn nào.

Sau khi chiếm ngọn đồi 46 một cách oanh liệt khi thăng từ Krek tới gần cứ điểmAlpha. Nhưngkhông chịu đứng đó, Ngày 14-10-71, với sự yểm trợ của 2 chi đoàn thiết kỵ, chiến sĩ sẩm sét miền Tây chọc thẳng mũi đùi tiến về phía Alpha. Thêm 2 Tiểu đoàn 31 và 36 BĐQ làm thành phản tiếp ứng.

Đúng 10 giờ sáng, sau nhiều phi vụ phần lực và B52, các chiến sĩ 52/BĐQ từ từ tiến về phía Alpha. Những chiếc M113 đi tiên phong mở đường. Trận chiến diễn ra khốc liệt ngay từ phút đầu. Cả đôi bên đều đổn toàn lực để chiếm ưu thế. Nhưng trước sức tiến quân như vũ bão của chiến sĩ sẩm, cộng quânhông cho đủ lực phản công và chúng đã cho chiến đấu 1 cách yếu ớt, tuyệt vọng.

Tọ phía trong cản cứ, chúngkhẩn trọng phảo những 3 Đại liên bắn ra như mưa bắc yểm trợ. Từ Krek nơi được đặt Bộ chỉ huy Hành quân và một lực lượng phản quan trọng đã điều động ... lực hướng về phía tiến quân nhằm khai hỏa.

Dáng co, dưới gầu trong kẽ cá nhân, trong u phòng thủ, người chiến sĩ Mũ nâu như quên hiểm nguy lao mình vào lửa đạn. Người kế người tiến bước. Nhưng tên Cộngquân. Trận chiến kéo dài cho đến sẩm chiều thì cánh quân đầu đã tiếp xúc cho cứ Alpha. Và cho đến chiều tối 2 tiểu đoàn tiếp ứng cùng đến nơi và đánh bật áp lực địch ra khỏi vùng diacản cứ.

Cuộc lực tiến tiếp diễn ngay sau đó và kéo dài hết ngày 15-10 mới chấm dứt.

Kết quả sau chưa được phi nhân trên 50 xác VC rải rác quanh cản cứ và đọc theo đường lộ từ ngoài đồi 46 tới Alpha. Tại tích thu thêm 1 đàn phóng hỏa tiễn 122 ly. Đại liên phóng không — 2 Trung Liên 5 B41 — 12 B40 — 26AK 2

Xem tiếp trang 8 H

**Phái đoàn Điện toán Liên Bộ viếng Bộ Chỉ huy Kỹ thuật Tiếp vận K.Q.**

BIÊN HÒA.— Trong khuông khổ chương trình viếng thăm thân hữu quân sự tân sơn nhất của Đại tướng Tư lệnh Tiếp Vận Không Lực Tổng Tham Tạo chủ tịch ủy ban liên bộ điện toán Giám đốc trung Tâm Điện Toán Phó thủ tướng đã hướng dẫn 1 Phái đoàn Điện toán Liên Bộ chính phủ VNCH gồm 20 giới chức cao cấp trong chính phủ đến viếng thăm Bộ chỉ huy kỹ thuật Tiếp Vận K.Q

Đại tá Tô Văn Bê, Chỉ huy trưởng Bộ Chỉ Huy Kỹ Thuật Tiếp Vận KQ và một số sĩ quan tham mưu đơn vị đã đích thân tiếp đón công hữu và hướng dẫn phái đoàn tham dự buổi thuyết trình về Nhiệm vụ, thành tích, và kế hoạch phát triển của B.C.H/KTTV KQ tại phòng họp B.C.H. Tiếp theo là phần viếng thăm một số cơ sở trọng yếu trong đơn vị. Tại Trung Tâm Tiếp Liệu và Chuyển Vận. Phái đoàn được dẫn quan sát tận nơi công tác di chuyển những thùng hàng Vật liệu chất đầy cùng trên những chiếc xe Sea-Land cao tách khách và những xe Quân vận từ Bến tàu và New-Port chuyển

Xem tiếp trang 8 O

**Cộng quân pháo kích Đàlạt**

SAIGON (TT).— Tin điện từ Đàlạt cho biết : Khoảng 2 giờkhuya ngày 28 rạng 29-10 Cộng quân đã pháo kích 7 rại hỏa tiễn vào một biết điểm ở Đalat.

Vụ pháo kích này làm 6 thường dân chết và 3 bị thương nặng.

Mặc dù bị pháo kích, nhưng hầu hết các sinh viên vẫn tham dự lễ tuyên thệ nhậm chức của TT Thiệu và Phó TT Nguyễn cao Kỳ sẽ lên Tivi đọc một bài diễn văn ngắn để từ giã đồng bào và cám ơn đồng bào tín nhiệm ông trong nhiệm kỳ vừa qua.

Đồng thời, một nguồn tin tức từ khối xã hội Hà nội cho biết khi Xã Hội đã hay tin bảo quốc DB Lý quý Chương biết về quyết định của khối về vấn đề từ chức của DB Lý quý Chương đã ngay sau giờ cho tin vô đồng tâm

Bộ Quốc Phòng tổ lượng khoan hồng :

**62 Sinh Viên Vạn Hạnh ĐƯỢC TRỞ LẠI THỤ HUẤN QSHĐ**

SAIGON.— Theo thỉnh nguyện của Viện Đại Học Vạn Hạnh Đô Quốc phòng vừa có ấp thuận cho 62 sinh viên thuộc viện Đại học này được đi thụ huấn quân sự hoạt động liên khoa 1970-1971 tại Trung Tâm Huấn Luyện Phước Tuy vào ngày 8-11-71 tới.

Số sinh viên trên đây thuộc thành phần chính đảng trẻ hoạt đã xích đạo, hoạt hành các sinh viên khác và chống lại các bộ TTHL/ Quang Trung trong các ngày 17, 20 và 21-10-1971 vì thể bộ không được thụ huấn theo khoa 10 Dự bị Sinh viên Trừ bị khai giảng vào ngày 16-10-1971 vừa qua.

Theo nhu chương trình ấn định các sinh viên này phải trình diện Phòng Quân vụ Thị trấn Saigon vào lúc 9 giờ ngày 3-11-71 để được đưa TTHL/Vạn Kiếp lập thủ tục nhập học

**Gian hàng VNCH tại hội chợ Thạt Luang chiếm kỷ lục về quan khách**

SAIGON 29-10 (SB)— Nguồn tin Bộ ngoại giao cho biết gian hàng VNCH tại Hội Chợ That Luang Ai Lao chiếm kỷ lục về số quan khách Việt kiều và Ngoại quốc đến thăm.

Nguồn tin này cho biết, các hàng hóa Tiểu Công Nghệ thủ đô phẩm, trang sức của Ai Lao và tay được các quan khách nhưmua dùng. Đặc biệt là các hình ảnh

Xem tiếp trang 8 K

**Nhiệm kỳ Tổng Thống Mỹ sẽ tăng lên 6 năm?**

HOA TH ĐỐN 28-10 (AFP)— Quốc Hội Mỹ hiện đang nghiên cứu bản đề nghị thu tăng vừa qua một chánh Hiến pháp Mỹ chỉ cho mỗi TT Mỹ được ở tại chức 1 nhiệm kỳ 6 năm thay vì có thể ở lại 2 nhiệm kỳ mỗi nhiệm kỳ 4 năm.

Thượng nghị sĩ Mike Mansfield lãnh tụ khối đa số đã chủ là tác giả của chính bản này hiện đang được bàn cãi tại ủy ban pháp lý các thượng viện bản xét này chỉ sẽ ảnh hưởng đến giữ lâu dài và khó mà có kết quả trước cuộc bầu cử 1972 tới đây.

*Đọc trang 7*

**Dấu Chân Cát Lở**

● Truyện dài của HÀ HUYỀN CHI

**Hôm nay : Tiền Tuyến đặc biệt tặng bạn đọc phụ trang Offset tràn ngập hình ảnh thời sự**

# CƯỜNG BÁCH LAO CÔNG Ở NGA: MỘT CUỘC KHỦNG HOẢNG VÔ CÙNG TÀN

● Bài của PAUL BARTON

(Đại diện của Liên Đoàn Lao Động Mỹ và Nghiệp đoàn các tổ chức kỹ nghệ - AFL-CIO

Cuộc khủng hoảng của tổ chức các trại tập trung của Nga đã phát khởi khoảng cách đây 20 năm hiện vẫn chưa dứt được. Mặc dầu tỏ chức này còn tồn tại nhưng các yếu tố hư nát đã bị phát hiện qua các hành động chống đối của tù nhân và sự ta thán của người dân.

Dù cho khai thác các người bị kết án đã được thể hiện theo khả năng của các trại tập trung và theo các nhu cầu vô khó khăn của nền kinh tế Nga để sự cường bách lao công có thể tiếp tục đóng một vai trò kinh tế quan trọng, sự phòng phủ phương cách xử dụng lao công của con người nầy vẫn không giảm thiểu đi.

Các nỗ lực để hợp lý hóa các xí nghiệp kinh tế của các trại tập trung đã thất bại về đa số đã được bài bỏ. Các nỗ lực nhằm tăng phẩm của công việc của các tù nhân bằng một tổ hình thức huấn luyện nghề nghiệp cũng đã không thành công lắm; Vì nhiều lý do trong số đó có quyết tâm tiếp tục làm qua quát các tù nhân và thái độ sợ khoé của họ là lý do nổi bật nhất, các trại tập trung vẫn là những nơi các nhân công có thể nhiều hay ít đều vẫn giữ thì và bao giờ cũng có thấy rằng họ là những bỏ bất cứ về tưởng.

Bởi lẽ đó, người ta thường chỉ đoán xét, định lượng khả năng lao động của các tù nhân tại các trại tập trung qua việc mức của thực tế đã được đưa đến các trại tập trung. Ủy hội y tế thẩm xét các bắp thịt của các tù nhân để phân chia người thành bốn loại: thích hợp với công việc «theo những điều kiện tổng quát», thích hợp với công việc nhẹ, thích hợp với công việc của người bệnh tật và không làm việc được.

Sự tổ chức công việc chẳng có gì thay đổi. Trước như thế nào thì nay thế ấy. Sự định lượng công việc đã được thể hiện theo số ngạch «năng suất sản xuất». Phần của công việc đã không được tìm hiểu cứu xét đến. Tù nhân thường chia ra từng* toạn công tác không được rời nhau không thường trong túc lâm việc mà cả trong những bữa ăn cũng như lúc ngủ nữa. Trường nhóm công tác đều do giới chức ở trại chỉ định với những quyền hạn hầu như không giới hạn.

Mặt khác, cho đến nay người ta vẫn không thấy có một phương cách thay đổi thích nào các trại tập trung theo chức vụ kinh tế quan trọng nhất. Đó là việc khai thác các tài nguyên thiên nhiên ở những miền xa xôi hẻo lánh và dân cư thưa thớt. Người ta nhớ lại rằng đã từ khi có những cuộc nổi loạn vào đầu những năm 1950, chẳng ngày chẳng có khuynh hướng tránh những việc tập trung đông đảo các tù nhân và nhất là các chính trị phạm tại miền nhiều lắm. Những các tù nguyên thiên nhiên trong những vùng xấu lại đang là vai trò đóng kể trong tất cả kế hoạch phát triển kinh tế của Nga.

Đã có nhiều mưu tính đưa các loại công nhân khác đến những vùng nầy.

Thứ nhất người ta đã chú ý đến các hình phạt như biệt xứ và tùy đa; nhưng không được tốt lắm. Nhưng việc nầy sự việc nầy đã không thể giải quyết được vấn đề trừ phi các hạn chế đối với các người lưu đày phải được xem là không phải những hạn chế khắt khe dành cho tù nhân. Nhà cầm quyền Nga đã không hành động như vậy được vì kinh nghiệm đã cho thấy rằng hễ mỗi khi những người bị lưu đày, trục xuất được tập trung lại đông đảo mà không có những hạn chế đối với họ như đối với tù nhân thì lại có chuyện nổi loạn.

Dưới thời Khrushchev đã có một chiến dịch nổi tiếng đã giảm bớt số thanh niên đông đảo đi lao công ở những vùng xa xôi hẻo lánh.

Mặc dầu các người trẻ nầy bị tổ chức thanh niên CS làm áp lực để đội chiến dịch Komsomol đã không đạt được những điều mong muốn kết quả thường được trẻ vì không phải bị lôi thôi theo pháp luật một cách chính hợp nếu họ đã không chọn sống và làm việc trong những điều kiện hầu khắc, tàn nhẫn ở các vùng đã được đây đi được những người bị cưỡng bách lao công sự đã khai thác.

Nhà cầm quyền Nga cũng đã xử dụng đến một mưu thủ khác. Một số lớn các sinh viên tốt nghiệp ở các trường kỹ thuật ra theo luật cưỡng bách phải đi phục vụ ở các công xưởng đã được đưa đến vùng xa xôi hẻo lánh. Kết quả là mặc dầu tự do của họ có bị hạn chế nhưng họ cũng đã rời bỏ nơi phục vụ trước khi nhiệm kỳ mãn.

Nhà cầm quyền Nga đã dùng đến vật chất để hấp dẫn nhân công thường. Vì lẽ như tại các mỏ than ở Vorkuta mà cho đến năm 1953 đã được giao hoàn toàn cho các trại tập trung điều khiển, các phụ nữ thường được mướn (năm 1953) đã được trả lương cao hơn 150 phần 100 so với các công nhân ở các vùng mỏ than ở Donbass ở Ukraine. Nhưng sau đó kết quả lại cho thấy rằng sự tốn kém đã sản xuất một tấn than ở Vorkuta cao hơn ở Donbass 17 phần 100

Việc dùng quyền lợi vật chất để hấp dẫn công nhân cho đủ số người để khai thác các vùng heo hút có quanh với đời sống hà khắc đã tỏ ra không thành công và kết quả sau cùng là tù nhân đã phải bị cột chân sống ở các vùng đèo heo hút gió.

(CÒN TIẾP)

## Tưởng Tổng Tài

*Người đáng cảm thương hơn hết sau vụ trục xuất THOG ra khỏi LHQ là ông Tưởng giới Thạch. Một kẻ giỏi hậu bối ở VN mà dám nói như vậy, xét ra không khỏi có điều phạm thượng. Nhưng đối ba lần thăm viếng Đài Loan, 1 lần được diện kiến Tưởng Tổng Tài đã thác dục tôi viết những giòng này.*

● *Năm đó là năm 1968. Tôi được tham dự một phái đoàn báo chí sang thăm dự lễ Song Thập tại Đài Loan. Buổi lễ được tổ chức ngay tại một quảng trường trước bộ Quốc Phòng của chính phủ THQG. Tất cả những cuộc diễn hành, duyệt binh đều không có gì đáng lạ và dễ nhạt phai trong trí nhớ. Chỉ có một chuyện tôi không bao giờ quên. Đó là lúc Tưởng Tổng Tài xuất hiện. Nhà lão thống đã già lắm, trong bộ quốc phục Trung Hoa, bước lên khán đài. Một vài vệ sĩ đã phải đỡ người khi trèo những bậc thang. Lên tới nơi, Tưởng Tổng Tài ngả mũ, giơ tay chỗ một bàn đã lục địa Trung Hoa được thiết lập vĩ đại trên nóc bộ QP. Từ một khối chừng 10 vạn người trước quảng trường bỗng nổi lên những tiếng hoan hô như sấm động. Tiếng hoan hô mỗi lúc mỗi lớn, từ khu này đến khu kia, hết loạt này đến loạt khác, vang động rần rập, bàng hoàng. Trong đời tôi chưa từng được nghe, được thấy một sự hoan hô nồng nhiệt như lần đó bao giờ. Đã đến 10 phút mà tiếng hoan hô chưa dứt. Tưởng Tổng Tài hai, ba lần phải giơ tay bảo ngưng nhưng từ lúc khởi đầu cho đến lúc kết liễu, cuộc hoan hô phải kéo dài ít nhất là 15 phút.*

● *Nếu không có một sự nhiệt thành thật sự trong lòng, tôi nghĩ rằng người ta không thể nào hoan hô như thế được. Vẫn biết rằng trong chủ nghĩa của Quốc Dân Đảng Trung Hoa có mục suy tôn lãnh tụ, nhưng lãnh tụ ấy cũng phải là một con người như thế nào, quần chúng mới sẵn sàng hưởng ứng như thế được. Phải chăng Tưởng Tổng Tài lúc đó đã là hiện thân của quê hương Trung Hoa. Mỗi một người Tàu khi bôn đảo ra Đài Loan đều ước mơ một ngày nào đó trở về lục địa. Ước mơ cảng xa với thì tâm thức càng dồn nén. Trong một ngày lễ tưởng niệm, hoan hô Tưởng Tổng Tài đồng nghĩa với việc hướng tâm hồn về một chốn quê đã khuất nẻo, xa vời.*

● *Trong những lần gặp gỡ với những lớp người trẻ ở Đài Loan, bằng cách nào hay cách khác, họ đều cho thấy chuyện tôi chiếm lục địa là viễn vọng và không thực tế. Nhưng Tưởng Tổng Tài (cũng như những lớp người thuộc thế hệ của ông) đều khăng khăng tin tưởng rằng 13 triệu người Trung Hoa ở Đài Loan đều nhất quyết như ông. Những sự hoan hô nồng nhiệt của đám đông lại càng khiến cho sự tin tưởng của ông càng ngày càng sắt đá. Trong một lần cùng với một phái đoàn khác được diện kiến Tưởng Tổng Tài, lời kết luận của ông vẫn là chuyện phải trở về lục địa. Nhìn một nhà cách mạng già vẫn còn một niềm tin thiết thạch như vậy, tôi vừa cảm phục, vừa hoài nghi. Với số tuổi trên 80 tuổi, nhà cách mạng kia chưa mệt mỏi. Nhưng phải chăng tuổi già cũng đã khiến cho ông không thoát ra khỏi những định kiến rêu phong có mọc cả một thời.*

● *Thế giới ngày nay đã đổi khác. Tương quan lực lượng cũng như quan niệm bạn-thù cũng đã theo thời gian mà đổi thay. Cho nên, dù đã có hơn 1 lần kinh nghiệm với bạn đồng minh Mỹ trước khi đánh mất lục địa, Tưởng Tổng Tài không thể ngờ rằng một sớm một chiều, người bạn Hoa Kỳ lại có thể bỏ rơi ông một cách dễ dàng như thế. Ông vẫn còn tin tưởng vào hiến chương LHQ (mà ông có quyền phủ quyết trong Hội Đồng Bảo An) nhưng chính trị khi cần vẫn dẫm lên trên luật pháp. Ông cũng không thể ngờ rằng quân chủng Đài Loan, vẫn yêu mến, kính trọng, hoan hô ông nồng nhiệt, nhưng trong thực tế, chưa chắc đám đông kia đã quyết chí đi theo con đường chính trị của ông. Ngay cả những người thân của ông, đôi khi cũng không dám cho ông nhìn thẳng vào sự thực.*

● *Đó cũng là niềm sung sướng và nỗi khổ đau của một nhà lãnh tụ được suy tôn...*

Ký giả LÔ RÀNG

## Cũng một mùa trăng

Đên rằm nhạc gió trung thu
Qua hôm phố thị hội hè mê tơi
Theo dòng áo lượt tong chơi
Bước trôi cả dụng hồn chơi vơi hồn
Mắt nhìn lạc điệu lăng quên
Tôi xa lạ với người quen qua đường
Tan hồn dẫy nổi thê lương
Ồ xem như khúc đoạn trường chiêm bao
Quay về bâu bạn trăng sao
Chút nguồn thi hứng ấy chào cỏi điên

NGUYỄN NGUYÊN LONG
KBC 4074

## Xa bay vời vợi...

«Người đi khuất nẻo mù khơi !
Âm vang một thuở cả đời em mang»
Từ dây lạnh chiều đã vàng
Ba năm thề hẹn cũng bằng thừa thôi !
Lời tình xưa chỉ dài hôi...
Cho em xin trả lại người. người ơi !
Vòng tay, hơi thở. môi cười
Riêng em lần cuối giữ người tình xưa
Rồi dây khóc nhau cho vừa?!
Những đêm nhung nhớ thuyền xưa xa bờ
Người đi quay một hững hờ
Một người ở lại thân thờ đêm đau
Tình yêu chấp cánh bay mau
Dấu xưa còn lại xanh rêu thắng ngày

Người đi vui chuyện xum vầy
Một người ở lại phương nầy nhớ mong
«Người đi cũng lớ giấy chồng !
Người đi tất cả bão bùng đâu xưa...»
Em về nhặt lá rừng thưa.
Đề đem đi đổi cho vừa xót xa !
Người cho em gửi chút quà
Bằng lời chân thật thiết tha sau cùng :
— «Cô dâu Đẹp · Chú rể Hùng
Trăm năm hạnh phúc thiên đường ái ân...»

(LỆ BĂNG GIANG)
(09-71)

## Ngang trái

(cho đoạn tình buồn, gửi trọn về Nguyễn Mỹ Loan ĐTKD)

Thôi kỷ niệm bây giờ xin ngoảnh mặt
Đón đau nào Dung ôm trọn vòng tay
Trả lại Di ngăn tình cảm ấp đầy
Và thương mến xưa dành cho Vũ Thái
Đam mê cũ cũng chỉ là huyễn thoại !
Trót yêu người Dung nhốn được chi đâu ?
Hãy trái ngang lịm kín cuộc tình đầu
Khi được biết Di đang yêu say đắm
Phố vào mưa linh hồn Dung chết lặng
Tiếng nấc buồn khe khẽ gọi cơn đau
Di Loan ơi! nếu biết chuyện cau trầu
Với thì sĩ muôn đời như không có
Thì ngày xưa khi «người ta» chớm ngỏ
Chuyện trăm năm ân ái của lọc lừa
«Châu» của đi sẽ xoay mặt làm ngơ
Trang tình từ dấu viết bài dĩ vãng
Nhưng tại Dung người thơ nên lãng mạn
Tại chỉ hồng người: lão sẽ sai duyên
Tại cuống si người mất mặn mối mềm
Nên, Di châu yêu cùng ông Trung úy
Dung người tình tôi giờ ủy mị
Tuổi học trò không có nét đài trang
Trả lại anh Châu ước nguyện vỡ vàng
Tôi nào xứng khi mình không xuân sắc ?!
Anh hãy về yêu đi Loan diễm tuyệt
(Nàng sinh viên năm thứ nhất Dược khoa)
Mặc dầu tôi tan vỡ nát ngọc ngà
Thôi lần cuối chúc hai người hạnh phúc.

ĐẶNG THỊ KIM DUNG NBT
(Nước mắt muộn phiền)
Nhóm Thế. Kỷ hai mươi Sg.

Vừa phát hành trên toàn quốc :

**trái tim còn lại**

thi phẩm đầu tay của HOÀNG LỘC
(giải Thi ca Văn hóa Việt Nam)

Mẫu bìa : Trịnh Cung — Phụ bản : Lê Chánh

**Quế Linh xuất bản**

ĐỢT 5 — Bài chọn đăng số 60 — Bài dự thi số 705

# MỘT CHÚT VỀ MÌNH

(Tiếp theo và hết)

Chứ chờ ít nghe sao dễ thương không chịu được và cái dáng vui tươi nhanh nhẹn của nàng ngày đó, hèn gì tụi thằng Hòa và trung sĩ Bé không chọng nhau.

Uống cà fê thết rồi tôi bị táo kinh niên. Bây giờ thành thoáng cần bệnh tôi phải tôi vẫn còn hăn học với sự nhạt vô duyên! Cũng tại cái mà tôi khổ. Vợ tôi chỉ biết nhìn tôi nhăn nhở buồn cười.

Ấu cũng là duyên nợ, xét cuộc đời thì nàng lại phải lòng chủ cai kẹn như tôi, trong lúc địch thủ của tôi hằng bao nhiêu bậc khái ngỏ tuấn tú.

Tối cho nhớ đêm ấy, đêm mà nàng bảo tôi về xin ông bà già cây người đến hỏi, tôi cứ ngờ như cái mây hồng, quả đất cứ như quay nhanh hơn thường lệ. Tôi choáng váng vì sung sướng khi nghe nàng bảo vậy nhưng cũng thật đau lòng vì bỏ nhà ra đi từ năm năm lên 9. Cha mẹ nay biết đâu mà tìm ?

Tôi tỏ tình cảm với viên Đại úy trưởng phòng xin nghỉ phép thường mên sớm hơn để bay về Huế tìm ông cụ. Tôi hẹn với nàng sẽ cố gắng hết mình để đưa cha mẹ từ Huế lên Ban—mê Thuột hỏi vợ.

Về đến Huế tôi mừng rỡ hay tin ông bà cụ còn sống, và nghe đâu ai cũng con cái đầy đàn.

Tôi đến nhà ông cụ trước. Ông cụ nhìn tôi một hồi lâu đoạn hỏi :

— Thầy tìm ai ?

— Con là thằng Thanh con của bố đây. Tôi đáp

— Thanh nào ?

Bà mẹ chưa ! Ông cụ quên mất rằng đã có một thằng con trai là tôi. Tôi bước thêm một bước vào nhà.

— Bố quên rồi sao ? Con là thằng Thanh con của bố và bà Nguyễn thị Lan đó !

— Ờ.. ờ...

— Bố nhớ rồi chứ ?

— Ờ. con mẹ Lan bây giờ lấy thằng cha Hãi nghiện chứ!.

— Dạ con xa nhà mười mấy năm nay đâu có biết gì đến hoàn cảnh của bố mẹ đâu.

— Ừ hừ...

— Nghe nói bố sinh thêm với đi sau này 8 em nữa ?

— Ờ..

— Đi và các em vẫn mạnh chứ bố?

— Chán thấy mẹ, nghèo chết cha con mẹ cứ đẻ hoài. Mời thầy vô nhà uống ly nước.

— Kha! sao bố gọi con bằng thầy?

— Ờ.. mầy vô nhà chút đã. Mày đi lính đồi ra đây à. Lâu quá mấy thằng tin tức gì về cho tao biết. Đi lính khổ lắm hả. Vợ con gì chưa? Năm nay tao khỏe quá trời, nghèo bên lâm bịnh hoài...

Chắc bố tôi nghĩ là tôi đến xin tiền nên than thở đủ điều. Tôi thấy chẳng hy vọng gì về vụ vợ con nên chỉ nói :

— Con được nghỉ phép thường niên ra Huế tìm thăm bố mẹ ít bữa rồi quay về đơn vị. Con có mua ít quà biếu bố đi và cái em.

Tôi gởi ba lô ở nhà ông cụ để tìm địa chỉ của bà già, nhưng vào đến nhà gặp ông bố dượng đang nằm rên vì thiếu nhựa, còn mấy trăm tôi rút đưa cho bà cụ chạy tìm mua thuốc cho ông ta hút rồi bỏ đi tìm đồ thăm ngài qua đêm.

Qua hôm sau gặp mặt bà vừa khóc vừa kể lể dài chuyện. Bà nói : mày đến thăm thằng cha già ác ôn để làm gì. Thằng chả thương yêu nhớ thường gì mày, ruột và máu mủ chi đó.

Thì ra vậy, Câu nói của mẹ tôi cho tôi hiểu rằng : tôi đích phải là con của bố tôi, ông ấy ngăn cũng đúng, mất mấy ông ngày trước coi cũng bảnh. sau để tôi ra xấu xí quá chừng.

Tôi nói với ít hy vọng:

Một người muốn gả con gái cho con. Họ mong đàng trai phải đến xin hỏi đàng hoàng, Bố thì như mẹ nói chẳng hy vọng gì, vậy mẹ có thể bỏ chút thì giờ lên Ban Mê Thuột hỏi vợ cho con chăng ?

Bà già gạt ngay :

— Đâu có được con ơi, Mày xem đó ! dượng mày, tao mà đi là ông chết. Còn mấy đứa em mày nữa. Tụi nó sẽ lang thang lêm chuyện bậy bạ là vô trại tế bần liền.

Tôi cũng đau im lặng chẳng biết nói gì thêm, vì lòng ngổn ngang khắc khoải không biết làm sao lấy được người mình hằng mơ ước ?

Hôm sau gặp một thằng bạn học cũ tôi rủ nó đi nhậu cho hết sạch tiền rồi giả từ Huế về đơn vị.

Thất vọng ghê lắm tôi định làm đơn đổi đi sư đoàn khác về tôi không thể chịu nổi khi trong thấy nàng một hôm nào đó bước lên xe hoa với 1 thằng đàn ông có cha mẹ ý thức trách vụ hẳn hòi.

Tôi nghĩ dù sao cũng nên tỏ cho nàng biết trước khi ra đi kẻo nàng bảo là mình vô cớ trốn lánh nàng

Đêm ấy tôi đón nàng phía sau cầu lục bộ. Tôi kể hết tình cảnh gia quyến của tôi như thế đó !

Nàng im lặng nghe và lấy làm cảm động cho cái thân phận lạc loài của tôi.

Cách đêm đó một tuần tôi được lệnh lên trình diện thiếu tá tiểu đoàn trưởng. (Anh rể của nàng) Tôi như muốn ngất thở đóng nghiêm nghe ông thiếu tá ra lệnh :

— Đầu thằng nầy chú phúc lo may một bộ đồ thường phục đàng hoàng. Nhờ ông thương sĩ Vinh đạ. đi ăn thành lin chú đi đây hỏi em dâu tôi. Đây cho chú mượn ngàn. Nhờ đóng đôi giầy và mua cái cà vạt Hà nào đến ngày đó tôi sẽ cho chú mượn bộ vét của tôi. Xong rồi.

VĂN THANH

**PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN**

Tên họ . . . . . .
Bút hiệu . . . . . .
Tựa truyện . . . . . .
Địa chỉ . . . . . .

KÝ TÊN

● Tác giả : VĂN THANH

● Xin mời tác giả VĂN THANH [illegible] (số 2[illegible] Hồng Thập Tự SAIGON) [illegible] đã nhận chưa bài [illegible] trong kỳ [illegible] T.T.

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

Năm thứ 7 ★ số 1.978 ★ Thứ Bảy 30-10-1971

# Đọc báo dùm độc giả

## Hòa bình đến nơi cho nên phải làm mạnh

Chúng ta hãy nghĩ trái ngược lại những điều mà người ta thường tưởng, và đó là sự thật rõ. Sắp hòa bình đến nơi, cho nên các phe bên này cũng như phe bên kia đều phải chơi cạn lăng. Những cường quốc hàng gốc ra mặt hòa hoãn, chứng các nước đàn em thì lại phải chơi tận lực trong tàn đoạn chớp.

Điều đó không lạ, không phải chuyện mới. Hồi năm 1954, thỏa hiệp sắp được ký tại Genève thì ở Điện biên phủ hai phe cũng chơi xáng. Cho ngày nay, hòa bình cũng đến nơi rồi và 2 bên cùng chơi xả láng, nhưng xả láng cách khác và vì nhằng lý do khác.

Tại Kreb Cộng quốc chơi xả láng nhưng mà họ đã biết trước rằng họ không thể xác chống nổi, trước mặt tình thế mà họ tương đối vững vàng ở VNCH cố đấu tranh và chia rẽ nội bây như ở cả nước vẫn cố vùng vẫy. Cái vụ chơi xả láng lớn nay, tôi ở những hành động mạnh của mấy nước đương mong hòa bình chỉ có cái nghĩa dân dị là thực hiện mọi cuộc cũng cố thế lực trên trường quốc tế và trong nội bộ, để thích ứng với hòa bình sắp tới. Xin được giải thích thêm về câu nói đã hòa bình sắp được ký kết trong những điều kỉ VN và Campuchia điều thận trọng đó: phải vì thế, để chuẩn bị đối phó với tình trạng mới do hòa bình có thể đưa tới, tự dự như một cuộc đấu trạch chánh tại mà Cộng sản được mở ra ở miền Nam, Việt Nam và Campuchia phải chuẩn bị đầy và cách chuẩn bị đó là một cuộc tăng cường thế lực của chánh quyền và các lực lượng an ninh cũng như việc sắp xếp các hàng ngũ để chơi đấu trạch chánh trị với phe địch.

Cái mẫu thuẫn như vậy là để giải thích được cùng đấu, lên mạnh, là để chuẩn bị đối phó với thế hòa bình sắp tới; cho nên thấy những việc xảy ra ở Việt Nam, Campuchia, Đại Hàn có tánh chất gây rối với Cộng sản, người ta sở thế nghĩ rằng hòa bình sắp đến thật.

## Hòa bình sắp đến, nên mới giành quyền gắt gao

Trong thực tế của Nội Bộ VN, cuộc đấu trạch trong nội vừa qua có vẻ gắt gao, sự thật không phải là để dành quyền điều khiển chiến lược trành mà là để dành quyền cai trị trong thời gian.

Hòa bình VN và Lào. Miên, vào lúc này, định đoạt tại Đầu kinh, Hoa Thị Đốn. Mặc tư Khoa Nhung cường quốc đã quyết định ngăng cuộc chiến tay đương mà cả, hoặc tìm đã lại được nguyên tắc chánh yếu rồi. Miền cam VN được cái may là không gặp điều kiện phù nào mà chính nhân cần gây được nhiều Điệp biên phủ cho đối phương. Nội bộ tuy bề bối nhưng đã đại cơn nguyên an ninh đã khá. Như vậy là để lo 1 vụ Genève mới.

Vì thế mà trong nội bộ VN mới diễn ra cuộc đánh quyền gắt gao. Ông Thiệu từ lâu đã tung ra 4 không. Ông Kỳ, ông Minh đã sau, đã lại đó vì không đưa ra lập trường rõ ràng như thế mà lại khác. Nhưng các ông không phủ nhận, không ai phủ nhận, không ai phủ nhận 4 không. Các phe quay ra đấu chạy bằng sức gì là lối đấu tiếc, không phải là đấu nhau bằng lý luận và chính sách nữa. Cuộc đấu trạch đánh quyền biến thành những vụ ám phá phách, những cuộc biểu tình du tích, những cuộc đặt xe. Chính là tình trạng an ninh đã cho phép đặt nước đấu mình vào những cuộc chia rẽ tối bời ấy; cứ rối bời đi, cũng không sao, tình hình an ninh cũng phe.

Những lại cho lập luận kỹ là hòa: đặt nước của những vụ rối bời đó được tập luyện, rút ra những kinh nghiệm.

## Một cuộc thực rộp đáng giá

Đây là một lập luận khác thường của một giới quan sát những không phải là vô lý.

Chẳng các quý bạn đọc đã hiểu rằng Cảnh Sát Việt Nam đã được tăng cường tại đó, đã chuẩn thành một bộ Tư Lệnh, sẵng sinh hoạt như trong quân ngũ. An ninh vững rồi, hòa bình vững gần, thì cảnh sát lại càng mạnh. Đó là gì. Cảnh sát phải có một nhiệm vụ giữ an ninh nội địa vào một thời kỳ ấy (91; trong đó Cộng sản phải đấu trạch chánh trị với hết sức của họ.

Quý vị cũng đã tiếc lối đấu trạch chánh trị của Cộng sản. Không phải là viết báo, lập đảng, diễn thuyết đâu. Họ phải thích ứng trên.

Những nếu phải bỏ sung để đấu trạch chánh trị, thì họ sẽ đấu trạch chánh trị lối Cộng sản, bằng bạo động, có mầu chảy.

(Xem tiếp trang 6)

Hai trận đấu giải Quốc Khánh chưa hấp dẫn

# Việt Nam đã thua Mã Lai Á 0-1

# Thái Lan thắng Tân Gia Ba 1-0

☐ Các trận chánh thức quan trọng bắt đầu từ Thứ Bảy 30-10-1971

Giải bóng tròn Quốc khánh 1971 đã khai mạc một cách long trọng dưới sự chủ tọa của ông Tổng trưởng Giáo Dục kiêm Thanh Niên Thể Thao Ngô Khắc Tỉnh cùng nhiều nhà thể thao tai mắt tại Thủ Đô.

Sau các nghi thức thường lệ, ông TTGD đã quả banh đánh dự mở màn cho trận đấu VN Mãlai.

## Mã lai thắng Việt Nam 1-0

Như ở các buổi lễ tổ chức luôn luôn hội chủ được đã trận khai mạc và VN với Mãlai đã kéo ra Sân thu hàng trước.

Mặc dầu thắng hay bại, cuộc điện chơi banh hướng đến hứa hẹn trong sự đoạt giải hay bị loại của các Hội, vì đây chỉ mới là trận đầu sắp tới thôi.

Tuy vậy với cơn thất bại 0,1 của VN trước đoàn Mãlai cũng không khỏi làm cho giới ăng hộ đoàn cầu nhà ta ngại.

Nhập trận VN tỏ ra xông xáo lanh lẹ, đầu địch thủ vẻ thế thủ để tên công mà trong hai hiệp ở vào phút thứ 3, anh được banh xâm nhập vòng cấm địa, xét và góc trái. Thủ môn Hoàng khải Quốc phát đã bắt rất khéo khéo. Một phút sau Mãlai bị phạt giữa tiếp gần 18 thước. Hàng mở banh thật khéo và trống trái cho Thá và đưa sầy. Thá cũng phát Anh lại hăng mất một dịp hăng vàng, để thủ môn Mã chịu cho phạt góc. Và suốt gần 30 phút VN làm nhà tính bình trên đầu tay trái đại đạo Mãlai có đôi lần phân công

XEM TIẾP TRANG 6 X

## Bàn thắng đẹp của Mãlai

Phút 26 M.Alias vào thay cho Nik Salleh ở cách mặt và chém anh đã gỡ bàn thắng duy nhứt cho Mã lai.

XEM TIẾP TRANG 6 A

## Buổi hòa nhạc để tưởng niệm Đỗ Thế Phiệt

SAIGON (TV) 29.10 Một chương trình nhạc thính phòng đặc sắc sẽ được các ưu tú sự môn sinh của ông ba Đỗ phế Thiệt trình diễn tại thính đường Tường Quốc gia âm nhạc và kịch nghệ đại Nguyễn Du Saigon vào lúc 20g tối ngày 2 11.71 nhằm ngày giỗ đầu cố nhạc sư Đỗ thế Phiệt.

Chương trình sẽ gồm các bản tác khúc: Couer to en Si Mineur, Op34, số 10 danh, cho 4 vì cầm của A. Vivaldi, 3e Concerto en Ut Mineur

XEM TIẾP TRANG 6 X

B. S. THƯỜNG TRỰC

Tối thứ bảy từ 14g30 tới 7g sáng Chủ nhật.

Trưa chủ nhựt 31-10-71 từ 12giờ đến 14g30)

— Lưu thế Tế 147 Đoàn thế Điểm SAIGON

— Nguyễn thị Hạnh 487 Nguyễn trí Phương CHOLON

Tối chủ nhật 31-10-71 từ 14g30 đến 6g sáng thứ hai.

Trưa thứ hai 01-11-71 từ 13g đến 14g30.

BS Nguyễn hữu Phiêm 237 Tô minh Giảng SAIGON

— Trương Đăng 483 Võ di Nguy P.N GIADINH

— Phan đông Tùng 84 Bùi Chu SAIGON

BS Trần tiến Huyền 126 Đặng Khánh CHOLON

TIN TÒA ÁN ★

# Diễn màn quá giang độc đáo, để lãnh 5 năm cấm cố

● THẠCH- Ù

SAIGON 29-10 12 giờ ngày 10. 12-69 cậu Lê Hiệp Hải ở việc đi Hoa-Kỳ sang vùng Gia Định, gặp 1 thanh niên đang bên đường xin lấy yêu cầu cậu Hải cho 1 quá giang về Bà Điểm cho kịp thời giao gấp 1 người nhà tại đây. Thấy thanh niên có vẻ vội vàng, phải thì cũng đang đi vội mình, cậu Hải vui vẻ bảo thanh niên kia ngồi lên phía sau bỗi rồi máy không đi mà rồi ngay đầu là một quý kế của kẻ gian nguy tính thật cực đỉ đoạt xe. Quả nhiên, khi xe chạy đến 1 quãng đường đường vắng mênh mông không người qua lại. Thanh niên sau quá giang thình lình rút cái hũa đem theo người đánh vào đầu cậu Hải 1 hũa. Hải vừa vùng lên để người lăn xe xuống ruộng. Thừa dịp này, tên ngồi bên chưa kịp Hải 1 hũa nữa và yên chí ngồi chân xe bết thở sau đó.

Không ngờ, trong lúc tên gian sau khi đoạt chiếc xe đã khóa ngoặc đến cho 1 tên khác đi hộ chạy về hướng Saigon cũng là lúc cậu Hải đã được người qua đường chở đến 1 trạm y viện gần đây cho cứu. Rồi do lời khai của Hải, nhân viên công lực đã kịp thời bắt ngay tên nọ tại một trạm kiểm soát.

Vì vậy, sau cuộc điều tra, tên Hà - Hải 23t bị truy tố ra tòa Đại hình về tội toan cố sát Lê hiệp Hải với trường hợp gia trọng sẽ phán xử ngày 16-3-71 đã xử phạt bị can 5 năm cấm cố. Bị can chống án lên Tòa Thượng thẩm xử lại vào Hà - Tài.

## Một chủ đò nhanh nhẩu

XEM TIẾP TRANG 6 C

★Kẹo đồng★

## Quỳnh quáng

*Đồng bào ta ở miền Bắc cũng như cán bình Cộng sản chắc hẳn lấy phải hoang mang đao động khi nghe tin Cố vấn Cũng thống Mỹ sang Bắc Kinh lần thứ 2 và được Trung Cộng đón tiếp long trọng. Nước dân anh vì đại của BV vừa nay hô hào «chống đế quốc Mỹ» thì nay lại cập kề Mỹ mà rủ rì rì rì suốt mấy ngày coi bộ rất tương đắc*

*Vì thế cho nên «bác vô đảng» ở ngoài đã giấu kín sự kiện nói trên. Bởi nói ra thì không biết phải giải thích như thế nào để nghe cho lọt tai nên đành phe lờ.*

*Cả việc Trung Cộng được vô LHQ cũng bị tạm thời bưng bít, tuy nhiên vẫn để nhy không khó bằng vẫn đề Bắc Kinh tỏ ra rất chịu với Mỹ.*

*Tuy nhiên, cái gì bưng bít thì dân chúng lại tò mò muốn biết. Trên phương diện cộng khai thì «bác đảng» ở ngoài chưa loan báo, nhưng đồng bào miền Bắc dư sức nghe Đài Tự Do, đài Saigon, và các đài ngoại quốc khác để biết việc ông Kissinger được ở bề ở Bắc Kinh. Được nghe được biết mà không được «đảng và nhà nước» giải thích mới đề suy luận tự do, và đó mới là cái... thất hoạng nhất cho chính quyền Hànội.*

*Dề lập chủ trống.. hoang mang đó, đài Hànội chỉ còn cách... hô hào chiến tranh! Đài Hànội bên đem mỗ xẻ lời tuyên bố của TT Nixon ngày 24-10 vừa qua : «Mỹ đang chậm dứt chiến tranh VN, đang có trước mắt hy vọng hòa bình tốt đẹp nhất trong thế kỷ này».*

*Đài Hànội lập luận rằng đó là «nhảng lời lẽ hoa mỹ không lừa bịp được ai».*

*Đài Hànội nói tiếp rằng trong lúc TT Nixon tuyên bố Mỹ đang chấm dứt chiến tranh VN thì «bom dan Mỹ đang trút xuống như mưa ở khắp nơi thuộc miền Nam VN, Lào và KPC». Các cuộc hành quân của Hoa Kỳ và VNCH đang diễn ra liên tiếp, các hàng không mẫu hạm và tiêm chiến Mỹ lần lượt tới tăng cường cho lực lượng đã có sẵn ở ngoài khơi VN, và trong thời gian này, Mỹ vẫn tiếp tục oanh kích BV».*

*Đó là về phương diện quân sự, về mặt chính trị đài Hà Nội nói «TT Nixon vẫn ra sức duy trì và ủng hộ TT Thiệu và qua TT Thiệu, đẩy mạnh Việc hóa chiến tranh mà Hà nội cho rằng tức là kéo dài chiến tranh».*

*Qua nợp luận nêu trên, CS Hànội muốn nuôi dưỡng tinh thần hiếu chiến tại miền Bắc bằng cách đẩy lui việc*

(Xem tiếp trang 6)

# Các kỷ giả quan sát trại giam tù binh CS

## tại Quân Khu IV, nơi từng giam 13.507 tù binh

CẦN THƠ (VTX)— Một phái bảo bão giới trong nội quốc gồm bơn 50 kỷ giả đã được Đoàn quc CTCT hướng dẫn sáng 28.10 đến Cần thơ viếng thăm và quan sát trại giam tù binh CS tại Quân khu IV.

Sau lời thuyết trình về vai trò, nhiệm vụ của trại giam như giam giữ quản trị giải giáo của Thiếu tá Đoàn Đình Hoạt Chủ bay trường trại giám các khịpiá đã đi xem xét sinh hoạt của tù binh CS.

Năm trên đường Cần-thơ — Long Xuyên, trại giam tù binh nay có tất cả bốn khu, Khu Quản Cảnh, cảnh gác khu Tân sinh hoạt và khu Giam giữ.

Trại cũng có cả vườn rau, ao cá, trại heo do tù binh thực hiện.

### Từng giam 13.507 tù binh

Được thiết lập từ tháng 4-1967, cho đến nay trại giam giữ tất cả 13.507 tù binh Cộng sản gồm 164 sĩ quan 422 hạ sĩ quan, 12,479 cán binh và 123 pháo binh.

Trong thời gian rảy có năm tù binh đã tiến thoát khỏi trại, và trở cùng đã ch yên pao đến vào trại giam khác ở Phú Quốc, Bình Hòa, và Qui nhơn tất cả 10,0:8 tù binh.

Nồi khổ của mấy trăm gia đình đồng bào sống với nghề vác xi măng ở Q.4

# TÂM SỰ CÔ GÁI NGHÈO SỐNG VỚI NGHỀ VÁC XI MĂNG

● TRẦN-TUẤN-HẢI_NGỌC-AN

(TIẾP THEO)

Bà chị đau yếu của S. cũng thường sáng đem đồ lo lắng cho cô em giết bạch buôn của mình. Thế rồi cơn bệnh bớt sang ngày thứ năm — ngày mà gia đình S. phải thuê xe đò sáu tiếng đồng hồ — với số tiền nhỏ bé ấy vừa phải lo liều ăn vừa phải chạy thuốc men cho S thì thà lấy thứ nan giải lưu lao nhứt mà đoàn nàng từ lâu nay chưa bao giờ gặp phải.

Trong những cơn tình sau S vừa rưng rưng lệ vừa cầm chị sang bảng phải chạy chữa thuốc men gì sẽ biết rõ cảnh thiếu thốn trong gia đình S. cương quyết viện hết thuốc nào là nàng sẽ không uống». Chị của S khó xử không nhờ được quyết định của cô em gái bất bạnh của mình.

Một vài hàng xóm tốt bụng cùng chung số phận như gia đình S. điều cách cần chi nàng vô chỗ phòng thiên hồi thuốc nam miễn phí «cho nàng uống». Cô lẽ trời còn thương người nghèo khổ, thế nên sau mấy gói thuốc nam miễn phí tự nhiên S bớt bịnh.

Cả gia đình S mừng như bắt được vàng, đứng ngày vui mừng ky cùng là ngày trong nhà S không cần đến một đồng xu trong và chẳng cần phải gọi xe đò đến Sỹ Sự đau khổ nay vừa hết, sự chua cay khác lại vì đến bao vậy, chỉ của S. phải chạy tác chạy tiền để mua được vài ký gạo; lợi dụng lúc S. cơn yếu, thì là cả nhà cùng ăn chán như vàng, nói là để cho ngon miệng, nhưng kỳ thật đó lại là chuyện đau lòng.

Bưng nhóng chiến chân lại lẽo chỉ có S và chị trong nhà biết được nỗi ngẩn chua cay đau đớn nhứt của gia đình. Lúc đang hăng trong ngày chán S lại phải vào đầu những đồng lẻ đau buồn, đau vàng tâm thần đã bao lần tranh thủ, ngăn cản bằng sức động kỳ.

(CÒN NỮA)

# Kỹ nữ Kim Cương bị té gãy chân

SAIGON (IV) 29.10.— Đã thăm kỹ gái Ngọc Linh, trong là người sáng tác truyện đài Mưa Trong Bình Minh, kỹ nữ Kim Cương lớ xuống gác để bụi chân từ lầu 3 của bảo Hòa Bình xuống đất bị ngất xỉu tại chỗ và được đưa vào bệnh viện cứu cấp.

Khoảng 10 giờ sáng 28-10 nghệ sĩ Kim Cương đến tòa soạn Hòa Bình gặp kỹ gái Ngọc Linh để thảo luận về vai đề liên quan đến cuốn phim Mưa Trong Bình Minh do chính Kim Cương làm giám đốc sản xuất và sắp em trình chiếu, bất ngờ lúc ra về, nàng bị hụt hơi chân ngã nhào từ lầu 2 xuống đất đến đây nhờ vào thanh hàn, cạnh đó đã ngất xỉu tại chỗ và đã được ông giám đốc Nhật báo Hòa Bình đưa thẳng vào bệnh viện Đồn Đất cứu cấp.

Theo lời bác sĩ, bệnh tình Kim Cương quá nhẹng nhưng vẫn trên trong nhưng cũng phải điều trị khoảng 1 vài tuần lễ.

# Công nhân cư xá Hoa Kỳ đã được lãnh tiền thưởng Tết

☐ Liên Hiệp Nghiệp Đoàn xin tạm ngưng thu thuế công nhân tư chức

SAIGON (VTX)— Đại diện hàng quốc tịch của cư xá Hoa Kỳ Saigon Gia Định nhóm họp với nhà thầu và đại diện nghiệp đoàn công nhân sáng 27-10-71 tại Sở Lao Động Đô thành đã đồng ý trả tiền thưởng Tết cho công nhân.

Ông Lê văn Quý, Chủ tịch nghiệp đoàn công nhân Khách sạn và Nhà Hàng cho biết sự thỏa thuận này hôm qua, mỗi cô ý chín làm việc tại các cư xá Hoa Kỳ có được khoảng 7.000 tiền thưởng Tết.

Đây là điều tranh chấp cuối cùng của công nhân làm việc tại cư xá Hoa Kỳ được quyết được sự hiệu điện của ông Lê minh Đoàn, Chánh Sự vụ Sở Lao động Đô thành.

Trong buổi họp trước vào ngày 13-10-71, bàn quản trị cư xá Hoa Kỳ vẫn thấy đề chấp thuận việc trả tiền thưởng cho công nhân đã Cao khoán đưa thỏa thuận tại Sở Lao động Đô thành sẽ được ghi vào bản thỏa ước lao động sắp đến kỳ ký này mai.

## Xin tạm ngưng thu thuế lương bổng công nhân tư chức

SAIGON 28.10 (VTX)— Liên

XEM TIẾP TRANG 6 X

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ bảy 30-10-1971

| ĐÀI VIỆT NAM | ĐÀI MỸ |
|---|---|
| 18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ | 12g00 News Report |
| 18g03 Tin ngắn | 15g05 Ironside |
| 18g06 Phim kinh nghiệm qua | 15g30 Sports |
| 18g15 Thiếu nhi | 15g30 Iron Horse |
| 19g00 Thông cáo | 16g30 The Detectives |
| 19g05 Phim tài liệu | 17g05 Hawaii Five-O |
| 20g00 Tin tức | 17g30 Room 222 |
| 20g30 Kịch | 18g00 That's Life |
| 21g10 Bình luận | 19g30 Name of the Game |
| 21g20 Kịch | 20g00 Flip Wilson |
| 22g15 Tin cuối cùng | 21g05 Mission : Impossible |
| 22g18 Thời vụ QĐ | 22g00 Late News |
| 22g20 Kịch (tiếp) | 22g30 Movie : Uncle Harry |
| Đài Hiệu — quốc kỳ | 24g00 Movie : Sherlock Holmes |

## Lại lo đầu phụt cháy hỏa thiêu gần trăm 1 ghe chài

SAIGON — Khoảng 1g trưa28-10, một chiếc ghe chài đang đậu gần cầu Saigon, sau cho nhà số 376 Bến Chương dương thình lình phát hỏa đỉ dội bắn bốn bề ngày xây khiến mọi người trên ghe trở tay không kịp chỉ cho có cuốc nhảy tìm đại sống sống bơi vào bờ để chạy thôi.

Sau đó, người ta phải nhờ đến đội Cứu hỏa Đô Thành đến nơi can thiệp dập tắt ngọn lửa. Khi kiểm điểm được biết tất cả đồ đạc trong ghe chài đều bị thiêu rụi hoàn toàn và chiếc ghe cũng sắp sửa chìm. Chiếc ghe này mang số 20 và do ông Ng V Mốc 44t (quê quán ở Vĩnh Long) làm chủ.

Nguyên nhân vụ cháy trên được biết do sự bất cẩn của người trên ghe trong lúc nấu nướng bằng lò dầu hỏi.

## Bắt cặn đụng đồ đèn dầu

GIADINH— Khoảng 9g đêm 28.10 có Phan Ủi 1 15t (ngụ tại số 126 đường Hồ minh Đức GĐ) và 9 tên ngô đồ đèn dầu khiến lo phá hoại vào rạp đồ đèn. Cả tốp bị phát giác và chém nhau ngay. May nhờ người lối xóm hay kịp nổi chạy đến dập lửa được ngọn lửa trà b hào hoa lớn và đưa cả Ủi vào bịch viện cứu cấp.

SAIGON— Ngoài ra, lúc 1g sáng 29-10, lửa phát cháy dữ dội tại số 4 đường Phạm Đình (Q5) Nhưng người ta hay được đập kịp thời nên ngọn lửa đã bị ngăn lại. Lúc lửa cháy, 1 thiếu phụ tên Lê thị Bảy 21t bị ngạt phải vào bịch viện điều trị.

Theo người ta cho biết, số Bảy đã trong nhà để đun dầu trên đèn gió ngày. Nên bị ngạt vì bị cả đồ đèn nổ ra. Lửa phát cháy lên có bị phỏng.

## Súng nổ tại ngã tư: 1 người đàn ông bị trúng đạn trong thương

SAIGON— Hồi lg chiều 28-10, thình lình có nhiều loạt súng nổ dồ dồ, ở ngã tư đg Lê ♦ Duyệt và Phan đình Phùng. Không may đạn bay lạc trúng một người đang đi đường tên Nguyễn bá Sơn 37t (quê tại ấp Phú Trung 3, Phú thọ Hòa, Gia Định) một vết ở vai và 3 vết khác ở đầu.

Nạn nhân ngã quỉ liền tại chỗ trên vũng máu sau đó được xe Taxi cách đây ngày vào bệnh viện cứu nấp, bệnh tình của ông nói mỗi trầm trọng.

Hiện chưa rõ kẻ nào đã bắn loạt súng nói trên gây thương tích cho ông Sơn. Nhà chức trách đang tiếp hành cuộc điều tra.

## NDTV giữn súng bị trúng đạn trọng thương

SAIGON (29.10) Hồi lg sáng hôm nay, một tiếng súng thình lình nổ chát chúa tại vùng gần đầu ngã 3 đg Nguyễn thiện Thuật. Nhân viên an ninh nghe tiếng súng nổ liền đến xem nơi nào có tiếng đạn bay ra thì bắt được 1 NDTV khoảng 5, phường Cộng Hòa trong lúc cạnh gốc tại nơi, với trên, giữn súng và bắt cầu làm ngang phát nổ.

Vụ nghịch súng này làm đạn bay trúng đầu của cậu Nguyễn v Hậu 16t (ngụ tại số 1 đường xóm Thượng thiện Thuật) đang đứng gần. Người làm súng nổ là 1 thiếu niên đang đội của nón nhà, tên Lê văn Hòa (ngụ tại chung cư nói trên) bị tạm giữ để điều tra. Hiện cậu Hậu đang nằm điều trị tại bệnh viện, thương tích khá tầm trọng.

## Phong trào tự trồng hôm nay 9 người vô nhà thương

SAIGON— Nội ngày 28-10, có đến 9 người chán đời lên gia đình uống độc được quyền sinh thường được thân nhân hoặc người hàng xóm phát giác đưa thẳng tại lượt đến vào bệnh viện bơm rửa cứu cấp.

Được biết những kẻ tự tử kể trên có tên sau đây: Nhuyễn thị Nghĩ 25 tuổi (ngụ tại hẻm 40 đường Nguyễn Khoái), Nhuyễn thị Bích Nga 18 tuổi (ngụ tại đường Trương minh Giảng), Lê thị Đẹp 20 tuổi (ngụ tại đường Hiền Trị, Phú Thọ Hòa), Nguyễn thị Nem 19 tuổi (ngụ tại ấp Bày Hiền), Phan ngọc Thủy 39 tuổi (ngụ tại hẻm 390 Phan đình Phùng), Phạm v S. o 21 tuổi (ngụ tại hẻm 90 đường Lê Lai), Trần ngọc Cả 24 tuổi (ngụ tại 7, Vũ Tánh), Trần thị Thiệt 18 tuổi (ngụ tại hẻm Bà Đinh), và Nguyễn thị Thu Vân 18 tuổi (ngụ tại đường Phan Phú).

## Phá vỡ tổ chức cướp 4 tên bị bắt.

SAIGON- Trong ngày qua cô Thái thị Tuyết 17 tuổi nhà ở đường Gia Phú ngồi xe Honda chạy tới trước của Bưu-Viện Bưu-đường Phan thanh Giản, bị hai tên cướp cầm xe Honda kéo sát gây chiếc xác tay đựng nữ trang. Cô Tuyết trở hô lên, CS/BTL đã tuần vừa tới nơi rượt theo bắt 2 tên cướp đưa về bốt điều tra.

được biết là Lê hoàng Đức 16t, Ng kim Quyền 16t cả 2 tên cùng nhà ở đường Khánh Hội. Bị cớ vào 2 tên nay thì nhận đã ăn cướp trong vòng 4 tháng, kha ra 2 đồng lớn tên Lê minh Hoàng 22t linh đào ngũ nhà ở đg Pasteur Đặng thức Tuấn 18t nhà đg Sư vạn Hạnh đã 2 tên này bắt thêm nhà chung ở trong bằng cướp gây.

Chiều 28.10 ca ngày cướp xảy ra gần Tòa Đô chính Đô thành Gia Định 2 tên đang hợp tác với quân chính và Cảnh sát đã chiến đấu cùng nhau bắt được 2 tên cướp xảy ra ác mang. Theo đó lúc 16 giờ 30 ngày 28 tháng 10 vừa qua CSDC có nhận được tin báo của 1 SQ nhân dụng St quan ông tên cầm thể thiếu nữ đó cho đồi thủ ngân.

Đến 1 lúc đang hợp tác với quân chính St lại phát viên đầu những đồng lẻ đau buồn, đau vàng tâm thần đã bao lần tranh thủ, ngăn cản bằng sức động kỳ.

(CÒN NỮA)

## Phải chăng cô gái này loạn trí vào nhà I Đại lá năm vạ rồi phao rằng bị đánh đập

GIA DINH- Chiều 25-10, cơ quan an ninh Gia Định được tin cấp báo của gia đình Đại ở Ấp riêng ở đg Nguyễn v Hoc Gia Định cho hay cô con gái 17 thiếu nữ tên Bảo Sơn 17t (quê tại ấp Phú Trung 3, Phú thọ Hòa, Gia Định) một vết ở vai và 3 vết khác ở đầu.

Cảnh sát đến nơi mới có gặp nàng vẫn bình, được bết cô ta tên Nguyễn thị Ngọc Dung 21t quê ở Phong Dinh.

Bị gặt tới về nguyên nhân tại sao cô nằm vạ tại nhà đại ta có Dung tâm bưng than đưa vào cho biết rằng bị cô người ta đánh lén gối vào bụng nên đau đớn, đi không được. Cô Dung đã thêm cô cô người em gái hiện làm việc cho gia đình ông đại ta, hôm kỉ cô đến thăm em cô, nhưng không được chủ nhà cho gặp mặt, do đó cô gây vụ đôi bị đánh.

Theo lời khai của cô Dung như thế, nhưng người ta nghi là cô đã bịa đặt lời. Hiện nội vụ còn trong vòng điều tra của nhà chức trách.

## Lưu huyết vì tình, nàng đâm chàng gần chết

GIA-ĐỊNH.— Khoảng 7g tối 27-10, tại 1 căn nhà số 5 xóm Tân-Đông Nhà bề cao xây ra 1 vụ lưu huyết vì tình. Nạn nhân là cậu Ng văn Kiều 16t bị cô Lê thị ngọc Anh3Ot đâm 1 dao trúng bụng lúc mới thương tổn rất nặng. Anh kiều được chở cấp cứu kịp thời.

Được biết Kiều và anh yêu nhau nhưng đây Kiều lại mê cô gái khác bỏ rơi Anh. Sau gặp ở thời gian tìm kiếm nay gặp mà gặt nhau cô Anh lên đâm chàng để trả hận.

## Chiếc xe toyota nào của ai?

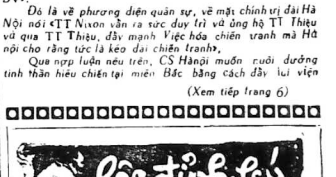
GIADINH- Hồi lg chiều 23-10, người ta tìm thấy chiếc xe du lịch hiệu Toyota số X01529 đang bỏn lề đường thuộc xã Tân Sơn Hòa. Chiếc xe được kéo về bốt được biết chiếc xe nay bị kẻ lạ mặt trong bụng bỏ đó nhưng bỏ lại đây.

## Tại ngân lưu thông 1 người chết thảm

GIADINH— Vào lúc 2g rưỡi 25-10, tại Nguyễn Thiện Thuật, ngụ trong trại TTM, cô xe honda vừa chạy ra khỏi trại, rồi bỗng 1 chiếc xe hàng đụng phải. Tai nạn xảy ra làm cho cậu này chết tiền tại chỗ. Thân thể bị dập chỗ vào chân.

## Súng nổ trong đài truyền hình

SAIGON— Lúc 9g đêm 27-10, người ta đã nghe 1 tiếng súng nổ ở trong đài Truyền hình Việt Nam. Người ta thấy một quân nhân mang tên Nhây Dương mặt Cảnh Sát Đô Chiến đang đăng co nhau khẩu súng đã bắt một số những anh em quân nhân và Cảnh sát đã chiến đấu cùng nhau bắt được tên này. Nhưng không xảy ra tác mang. Theo đó lúc 16 giờ 30 ngày 28 tháng 10 vừa qua CSDC có nhận được tin báo của 1 SQ nhân dụng St quan ông tên cầm thể thiếu nữ đó cho đồi thủ ngân.




Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết CỦA KIM-DUNG

DỊCH GIẢ TỪ KHÁNH VÂN

CHƯƠNG THỨ MƯỜI BỐN

## ĐỒNG TÂM HIỆP LỰC MƯU ĐỒ ĐẠI SỰ

Nữ lang nọ phẩy vào tai nói khẽ nói :

— Cái gã mà Hồ Lý hoa lạp, hồ ly bà đã ? Hồ hồ Người chết được rất ăn nói bây ba.

Dịn lớn nàng đơ tay vào vai cho nói : cả. Tiểu Bảo kể nói :

— Ối chu ! Tế ca có nương không phải là nơi tốt lắm !

Liết lúc ấy nghe thấy Lâm nhân tiến Hình đầu nói : trong tổng ngoại quốc tiu ... Tổng gia ... ... ... ... khác ... nói :

— Tổng đốc đại nhân quá ! Thần Long giáo giáo chủ đại gia quang lâm ... ... ... ... nghề h. không dược tiếp rước tân đăng ... rất lấy làm thất lễ. Xin giáo chủ thứ lỗi cho. Tổng đốc đại nhân cũng ... Hồng giáo chủ trường thọ bách tuế, ... ... ... ...

# gia đình tiền tuyến

LINH-TRANG phụ trách

Bài vở thơ xin gửi về HỘP THƯ SỐ 4 NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN — SAIGON —

SỔ TAY BẠN GÁI

## Những phương thức chay GIÚP CHO TRẺ DẠN DÍ

● LINH-TRANG

Trong bài hôm nay, LT xin tiếp tục ghi nhận cùng các chị những phương thức hay giúp cho con trẻ dạn dĩ hơn.

### Trò chuyện với bé

Chỉ nên chuyện vãn với bé thường xuyên và không nên coi thường bé vì cả tính nhút nhát đó. Chỉ lấy "quyền bé mới được. Chị nên "chơi với bé trong các vấn đề trẻ thơ của bé. Thì dụ: bữa chiều nay bé muốn ăn đậu hay cải xào? bé muốn áo cá chiên hay thịt kho.

Bé muốn chiếc áo màu xanh đậm hay màu hồng? và nếu bé cho ý kiến, chị rên giữ lời hứa với bé chỉ để nghe bé xa hứa sói bé. Chỉ làm như thế, chỉ sẽ cho bé cảm rằng mình cũng không kém quan trọng đối chị và sẽ tạo cho bé tự tin và vững lòng.

### Tập cho bé tự tin

Chị nên tập bé tính tự tin để vượt lên sự tích hát bác. Mỗi khi cầu nói khách lệ dịu dàng của chị rất cần để cho bé thêm bạo dạn, chị sẽ bảo:

— Mà biết con chạy nhanh nhất con lại thiếu là bỗng mượn cho mà cuốn sách vẽ kiểu áo đi.

Giúp cho bé tự cởi trang

Những đứa trẻ nhút nhát thích xếp dưới hình thức của 1 con người khác nó. Nó thích mặc đồ lính mang súng gươm thật oai oai hoặc mặc áo lốt đội nón vành rộng nói nặt bông đùng khi mặc hồng thở áo quần cô trang đồ đỏ đỏ phương tâm hồn của nó hình ảnh e. Dù khi bé bỏ y phục đó đi nó vẫn có lại dấu vết trong cảm nghĩ trong tự ao ước của bé. Nếu cha chị nên giúp bé trong các trò vui đùa thích thú tập cho bé dạn dĩ hơn.

(CÒN NỮA)

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

## TUYỂN PHU

● ĐẶNG-ĐÌNH ĐÔNG-HƯƠNG (khc.4722)

● *Hương tặng Đặng đình Lộc — Đặng đình Đông Thoa*

Trong một bài viết về tôi, nhà em quí bạn Đông Phương đã tên chân gọi tôi là con nhỏ tìm chỉ, không biết yêu thương ai cả, chao ôi, đọc xong mà đời từng khác rượt, mấy ngày liền thì ở cũ tạm biết mấy cơm nắm nên hu hù bên ở phố tối. Thực ra, tôi đâu đến nỗi sầu xa như vậy tắng có là mối lắc thro đôi một trắc nghiệm tâm lý trắc các bạn tôi vẫn được liệt vào loại người đa cảm đề hương nhất thế giới bằng. Có là hôm nay nghe được tin động trên sỉ đó rung ra rằng gia đình bọ Đặng là chủ chốt những bài báo phê tích, nhắc xét ngược ra, thì chắc hẳn buồn biết thông cảm với bộ mặt đưa đám của chị Cả bằng một tiếng thở dài như chi tiêu xe hỏa, bằng cái mốc thì lủ em trong nhà đau đớn hay không hợp miệng với I mon ăn nào, tôi luôn luôn là người gỡ rối tơ lòng cho chúng có bằng cách thanh toán lẹ làng phở trong bát, thịt bò nhúng dấm trong đĩa, hành xào trên là chuẩn mối khi me bắt chúng ăn mà chúng cứ ngồi thở sườn sượt. Cho đó thế mà đã hơn I lần có những người viết báo nhắc tôi là kẻ không có tình tim, không biết thế nào là lòng yêu tình mà. Sau bao nhiêu lần thở dài sợi chị L.T (người tính không chán đúng của tôi) tôi bèn quyết định mở I mán tuyển phu (vậy chứng ai đắc gia đình xin đừng ghé mắt xanh nhìn vào kẻo sẽ cảm động đời tim ra mà chết).

Trước hết tôi xin được đề ba tiêu chuẩn dễ lọc lường cho mình cùng thêm thế sự nghiệp khuirsah chương ngày sự lâm lần. Đông hương tôi năm nay được 19 cái x uân vàng cao 1m52 nặng 50kg (I bác sĩ phụ trách về các đo đã rất thả gọn động cho tôi rằng em canohur thế mà sẽ nghẹn thế là hơi gầy. A quên hơi nặp đó. Ông ông chế cách tập thể dục uống thuốc chu tôi nhưng vì con vì trăng lưới của tôi hình bị hơi bỗ nên tôi đã quay đi giả vờ quên. Ông ông thiết thuốc tố quốc sơi cần xu ủi chân tính. Ôi, thật, trời xanh sao đỉ vậy) cho [illegible] bảy giờ tôi vẫn cho giờ nguyên tinh trắc nghiệm tâm lý trắc các bạn tôi vẫn được liệt vào loại người đa cảm đề hương nhất thế giới bằng. Có là hôm nay nghe được tin động trên sỉ đó rung ra rằng gia đình bọ Đặng là chủ chốt những bài báo phê tích, nhắc xét ngược ra, thì chắc hẳn buồn biết thông cảm với bộ mặt đưa đám của chị Cả bằng một tiếng thở dài như chi tiêu xe hỏa, bằng cái mốc thì lủ em trong nhà đau đớn hay không hợp miệng với I mon ăn nào, tôi luôn luôn là người gỡ rối tơ lòng cho chúng có bằng cách thanh toán lẹ làng phở trong bát, thịt bò nhúng dấm trong đĩa, hành xào trên là chuẩn mối khi me bắt chúng ăn mà chúng cứ ngồi thở sườn sượt. Cho đó thế mà đã hơn I lần có những người viết báo nhắc tôi là kẻ không có tình tim, không biết thế nào là lòng yêu tình mà. Sau bao nhiêu lần thở dài sợi chị L.T (người tính không chán đúng của tôi) tôi bèn quyết định mở I mán tuyển phu (vậy chứng ai đắc gia đình xin đừng ghé mắt xanh nhìn vào kẻo sẽ cảm động đời tim ra mà chết).

(CÒN NỮA)

Hộp thơ LINH TRANG

HOÀI CẢM (Sg) Chỉ thành thật cảm ơn em đã "xách động" được khá nhiều các em làm thơ vẫn và viết về cho trang Bé thơ. Ui cha, thấy các tác phẩm của cô làng vườn cho chị dễ mặp ra. Chị cứ tưởng tượng đã phát hoàng lên ism rồi đến nằm mơ thấy chị đã quá mập và thành voi rồi. Sáng ra vào thăm thấy thiếu hụ lo nói vòng eo ra vào, hỏi tại sao. Ở đây cho biết cũng đàm mơ thấy người đi mất ngày 6 kỳ thành voi cũng mở vòng eo cho voi đi qua. Xin cảm ơn cô làng vườn bé xíu tuổi yêu của chị. May ra chị sẽ giao cái đại lý tâm trạ cho em hay chị thương em giúp chị nào vòng đến trợ nghe.

chị ngày nhỏ như em bây giờ, hãy ăn lỗng thông và cứ cười lưa hãy giờ giả tối nhưng lại cho em đó. Ngày em đặt nhé chị là «Linh gia trang» hay chị đem khoe ngay với chị Thương. Mong gặp em hoài Sẽ đăng từ từ bài các em. Nhưng chị cũng nhắc em mới tập làm thơ chịu khó gieo vần đừng dòng có «ty ro» làm vậy. Thương.

— NG. T THO Binh dương Nếu bài em Ly Hoa đơn Phương đề g tựa bài em đã ghi thì chắc chắn là của em mong em cho bài đăng mãn tự và em nhớ khi biết em nhắl theo dõi báo. Rất tiếc ở đây chị bận quá việc theo dõi và thông báo e có nhiều thiếu sót. Tôi nhắc khi viết cho trang báo, anh chị theo dõi thường xuyên và cũng vì lý do quá lòng các em, xin em chịu khó đọc ở đây mà miễn cho chị việc viết thư riêng nhé. Thương.

## vườn thơ hoàng-diêm-trang — CHƠN

### Khúc sầu 20

*✱ viết cho Kiều Liên đề cảm thông khi đọc Trường Khúc 20*

*đường mây bay thảng mãm dài không mỏi*
*cánh chim trời quen bợt gió phương xa*
*từ cha đi đã không trở lại nhà*
*dáng buồi trẻ rạng ngời cho cuộc chiến*
*tuổi hai mươi cam thân làm cô phụ*
*giấc muộn phiền theo ngày tháng mưa mây*
*mẹ dường nuôi con khôn lớn theo ngày*
*cha xa mẹ miệt mài không trở lại*
*đêm lặng đêm âm thầm trông con ngủ*
*ước mong sao con trọn giấc ngoan hiền*
*mẹ hát ru con nhạc khúc muộn phiền*
*bài kỷ niệm lặng cha ngày gặp gỡ.??*
*rồi thời gian lướt dài theo ngày tháng*
*con bây giờ đã trên tuổi đơn cô*
*vượn đêm nầy mẹ kết áo thôi nôi*
*mai con mặc lạy cha nghe mặng vủ.!??*
*đêm kỷ niệm dạy con lời khuẩn nguyện*
*phút yên bình cho tuổi trẻ thương đau*
*xin quê hương mau vắng khúc bi sầu*
*cho dất việt niềm đau không còn nữa...*

LỆ BẰNG GIANG
10.07.71

Bạn đã đọc thơ MAI TRUNG TÍNH
Bạn đã nghe Nhạc TUẤN HẢI

Những nguồn giao cảm chân thành đó...
Những thứ ý thiết thu tha...
đã kết ty thành Nhạc Phẩm :

### «KHI NÀO»

Đã phát hành khắp nơi

VƯỜN

# BÉ THƠ

✱ THÚY-DƯƠNG và QUỲNH-CHI (phụ trách)

Câu chuyện Bé Thơ :

## LÒNG HY SINH

● *Thân tặng Khanh*
✱ *Vàng viết để tặng tất cả các bạn lớp 7A4 (Tr.t.h.x.c)*

Linh lặt nhẹ quyển nhật ký của em gái ra xem thì là lần đầu tiên anh tò mò tìm hiểu những gì đã viết riêng của Lệ Tâm, em gái anh. Tự nhiên anh sốu hỗ quá chừng Linh nửa biết các tâm sự buồn đau của cô em yêu mến. mấy bữa nay Linh thấy Lệ Tâm thường im lặng, không nói, không cười; nét mặt ngày thơ tia hình như lớn nào cũng phảng phất nỗi u sầu. Linh thương bạn cho nỗi mặt vui thơ ý kiếu của ai kia mà tùy nghi định liệu) Mặt trời xanh, nụ nhìn mặt trăng (Ấy cái nầy mới quý giá bởi ai ở gần tôi sẽ được hưởng tượng lớn nào cũng ở trong mà Trung thu) mà một mí (tốt lắm đây, thế vì mà khó nhìn thấy rất ít thông việc xảy ra xung quanh nên sẽ chẳng có cái nhìn nhiều chuyện) Trắc đỗ tức là trăng thích thú nhiều hình đưa ra trước để đón gió (mà nếu cố đi vòm mũi, rồi vấp té, mũi sẽ không bị bẻ vì đã có cái tăn đưa ra hỗng giúp) Mũi tẹt (theo sách vương của đông bà ta Đ.H.) nhưng người con gái con trai mũi tẹt mới hình gốc đa vàng Việt Nam, hình ghép Mũi tẹt nhỏ mũi mũm mũm, phải nói rõ là hơi hơi kẻ các anh tiếc, tuyển lại trường tôi giả lâm thì cho cô là tuyển phu chuyện này tôi đặn nhớ, miệng mũm mũm là chứa tiền bạc, bà thầy tướng ở chợ cần ông lành bảo tôi như thế). Sau đây là điều phải nước đi bởi vì tôi chỉ biết độc nhất có đường đi từ nhà đến trường về nhà cho nên tôi chả đi được đến đâu, tôi đoạn tuyệt với người trên trường hà h thì tôi bởi trả g trăng (chỉ cả vầu tán nhẩn bảo rằng tôi bị tế vào thông nước ấu nên mới bị lợi da như vậy).

(CÒN NỮA)

Em NG HOÀNG (Đalat) Thật lần không được tên em. Em đoán sao mà không cho chị biết vậy? Tuần trước chị nhận được thư Canh, có mấy chữ bảo tin cho chị biết sin em đau. Chỉ thế thôi, chị chả biết em bị bệnh gì. Hôm nay đã khỏi chưa? Mùng em chóng khỏi, cho chị biết ít ngày nhé. Thân.

— Em LIÊN HƯƠNG (Nhatrang) Sao im hơi lặng tiếng vậy cô bé? Hay ngày chị hỏi thăm g gửi là sao em không viết thư cho cô kỳ đây. Viết ngay cho Hường nhé và chochị biết tin. Mến.

— KIM SA (LK) Nhận được thư em tối đây. Khi những giòng này đến em thì chắc hẳn em đang trên xứ lạnh nhỉ. Chị phích nhận được thư em gửi từ trên ấy vẽ đây Cát vàng e. Hôm nào gặp em xếbưa quyển sách thường cô bé đã thả dề vào Sư phạm để sau này và làm cô giáo nhá. EM cứ viết thư và baicho chị Linh Trang chị sẽ chuyển hộ. Đông ngày gì nhé, Nhung em.

QUỲNH-CHI trả lời

## THƠ CÁC EM

### Huyền thoại

*đã lâu lắm rồi em bảy giờ mới kể*
*chuyện nhớ bạn bè sách vở thầy cô*
*chuyện bước chân chim áo trắng học trò*
*tháng ngày trường nguyên dịu mềm hoang tức*
*buổi sáng nắng hồng thơm ngọt*
*tay nhỏ đặt về nụ hoa lại thu thần*
*bên dây lầu cao nghe tiếng nhịp nhàng*
*lời ê a phấn trắng bản đen*
*với cô học trò nhỏ du hồn qua ngõ nắng*
*sân trường tự dưng yêu vắng*
*cho gió dịu dàng hiu hắt xoay xoay*
*những cành hoa phượng chế mắt mái hiên*
*em nhớ nhắn ngoan hiền*
*thương hoài trường nguyên*
*ôm giữ muôn đời một huyền thoại ngát xanh*

*TRẦN HỮU VÂN KHANH*
*(mùa thu mất ngủ)*


# ĐỒNG HỒ MẶT VUÔNG

Đồng hồ cho tuổi trẻ ngày nay cá tính đó!
Đồng hồ, CITIZEN một vuông 8mm đồng hồ với giây bảo hộp. Kết chắc nhân có nắm thực.
Đồng hồ khuôn vuông tự động cho bạn biết ngày, tuần và giờ.
Không bị hư khi vô chọn, không thấm nước và không bị ảnh hưởng cần nam châm.
Đồng hồ 21 ru-bi, bảo đảm sự chính xác và bền bỉ suốt đời.
Mặt vuông: một kiểu đồng hồ trẻ trung, ngang tầng cho bạn trẻ thời đại.

CITIZEN
THE WATCH WITH THE YOUNG BEAT

CON NÍT ĐA CHẢY
Uống TANOGEL (Beta)
Dễ uống - Không độc
Bán tại các nhà Thuốc Tây

THUỐC CHẾ CALA
— Trị bệnh phế và bệnh ho (chứng tốc)
— Chỉ nên bởi thuốc một lần.
— Thuốc nước để dùng-khêu, đau cổ.
— Không nhớn- không bán quấy.
— Không có mùi hôi- không nóng (01M BYT/CQDP 14-1-70

THẬN TRUNG BỬU LA VẠN LINH
CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp đau xương, nhức gân cơ bại hoài gân đi đứng khó khăn, người da tê lạnh, tê đầu gối chân, đau eo thận thân mình đau lưng nhức mỏi. Già cả bao đâm đau mỏi khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN LA VẠN LINH
2 Loại hoàn mạt và ngâm rượu
Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc.
Tổng phát hành 53ia Đồng Khánh Cholon. K.N, 606-7608-127.

Làm cho da mặt được mịn mềm Hết mụn trứng cá tàn nhang.
Hãy dùng
MỸ DIỆN CAO
Thuốc sữa mụn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cao thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mục, rết mặn, nhăn nhúm, sần, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không sạm đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có nhiều chứng tại Thương Mãi. Cần bán chuyên và giá mạo).
KN, số 1250 ngày 28-9-56
Nhà thuốc 169 Lê Văn Duyệt Saigon

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm
— Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, lâm gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, dễ dượi.
— Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng An Hòa đã được sĩ Lý Trần bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, mười con.
Tổng phát hành Nhà thuốc
169 QUẢNG AN HÒA
Lê văn Duyệt Saigon và các

# VÙNG ĐẤT CẤM

(CÒN NỮA)


BÓN ĐỌC :
CHO CUỘC ĐỜI
Thơ TẠ TY
DU TỬ LÊ viết Bạt
KHAI PHÓNG xuất bản
— Một thi phẩm mà người yêu thơ chờ đợi từ lâu.
— Một thi phẩm không thể thiếu trong tủ sách gia đình.
Giá : 200đ

## dientin toimat

● *LÃO TÀI TỬ LÝ QUỐC MẬU đã không còn đóng phim cho chúng ta coi nữa. Cụ đã mệnh chung lúc 11 giờ đêm ngày 20/10/71 vì bịnh ung thư 2 phổi cuối cùng trong đời tài tử của Cụ là «Ngậm Ngùi» và «Gánh hàng hoa». Thi hài của Cụ đã được hỏa táng tại An Dưỡng Địa Phú Lâm ngày 25/10/71. Lý Quốc Mậu là diễn viên màn bạc đầu tiên của VN đã từng góp mặt trong gần 80 cuốn phim VN và quốc tế, năm 1970 Cụ được bằng Tưởng Lệ của giải Văn học Nghệ Thuật của Tổng Thống VNCH nhờ một vai phụ trong phim «Cái mặt» của Thân Trọng Kỳ. Cụ vừa được Chính phủ truy tặng Đệ Nhất hạng Tâm Lý Chiến Bội tinh.*

● *SAU KHI đính chu Tổng Cục CTCT hai xuất đặc biệt vào 9 giờ sáng ngày 3/11-71 tại 2 rạp Hưng Đạo Đại Nam để lấy tiền giúp Quỹ Cô Nhi Tử Sinh phim «Mưa Trong Bình Minh» sẽ được chiếu cho khán giả xem tại các rạp lớn Đô Thành kể từ 4-11-71.*

● *NHƯNG CÂY GHIỀN-XINÉ muốn quiền thường thức cuốn phim này đông thời làm việc nghĩa có thể đi xem ngày từ tăng mồng 3.11 tại 2 rạp Hưng Đạo và Đại Nam, xuất 9 giờ, giá vé như thường lệ và có đặt bán sẵn tại 2 rạp nói trên từ 26-10.*

★ *ĐẶC ĐIỂM của phim «Lệ Đá» được ghi nhận tại các rạp là sau khi xem xong phim này, trước khi rời khỏi rạp, ai cũng lấy 1 tấm chương trình về làm kỷ niệm và dường lại xem hình ảnh trước rạp một lúc lâu. Phải chăng đó có một sự luyến lưu trong tâm hồn khán giả ?*

● *PHIM NGỌC LAN do Đỗ Tiến Đức đạo diễn xong phần ráp nối đã mấy tháng rồi nay mới thực hiện được việc chuyển âm tại phim trường ALPHA vì Trung Tâm Quốc Gia Điện Ảnh bị kẹt các cuốn phim khác không thể yểm trợ được.*

● *SAU GIỜ GIỚI NGHIÊM, cuốn phim Scope màu thứ 2 của Liên Ảnh Công Ty do Lê Dân thực hiện theo tiểu thuyết của nhà văn Mai Thảo đã được in xứa xong ở NHẬT và hiện đang ráp nối. Liên Ảnh đang gấp rút lo việc chuyển âm để có thể kịp*

(Xem tiếp trang 6)

Thêm một tiểu thuyết của Ngọc Linh được đưa lên màn bạc :

# MƯA TRONG BÌNH MINH

## của Đạo-diễn Nguyễn-văn-Tường

□ Một thảm kịch gia đình ở nông thôn được lồng trong khung cảnh rừng rợn, ma quái □ «Thằng khùng» và «Bà điên» là 2 nhân vật nổi nhất trong phim.

★ Bài của HUY-VÂN

**Dư luận báo chí gần đây đã nhắc nhở nhiều đến phim «Mưa trong Bình Minh» của Kinh đô phim đa nữ nghệ sĩ Kim Cương làm Giám đốc sản xuất. Không phải chắc nhờ đến toàn bộ cuốn phim mà đặc biệt chú trọng đến tài khéo léo của cô Kim Cương trong việc hoàn tất cuốn phim (phần thu âm) với 1 thời gian kỷ lục. Một đặc điểm khác là cuốn phim vừa hoàn thành đã có thể đưa ra chiếu cho khán giả xem trước rất nhiều phim đã hoàn thành từ lâu.**

**«Mưa Trong Bình Minh» đã chiếu 2 lần cho kỷ giả và thân hữu xem vào ngày 20 và 21-10. Phim sẽ dành 2 xuất đặc biệt vào 9g sáng ngày 3-11-71 tại 2 rạp Đại Nam và Hưng Đạo lấy tiền giúp Quỹ Cô nhi Tử sĩ sau đó sẽ khởi chiếu cho khán giả xem kể từ 4-11-71 tại nhiều rạp lớn ở Đô Thành.**

### Truyện phim

Chuyện bắt đầu xảy ra năm 1963 tại vùng quê Vĩnh Long bằng một chuyến đò mấy từ thị trấn Vĩnh Long xuôi về làng Phù Đổng.

Thiện (Nguyễn trần Quý) người con trai từ Sàigon về quê thăm người cậu là Giáo Khả (tám vân) nhưng vì lần đầu tiên đến quê ngoại nên không biết đường số gì cả.

Từ trên đò máy, Thiện được ông lái đò nói so về làng Phù Đổng có 2 chuyện lạ : thứ nhứt ngôi nhà hoang ma quái, thứ hai là ông chấPhong nổi tiếng khinh miệt kẻ nghèo.

Thiện gặp Mai (BạchTuyết) chẳng hỏi thăm vô được cô gái này dẫn vào nhà để gặp ba nàng (giáo Khả). Thế là Thiện được Giáo Khả và Mai nhìn nhận là em cháu trong nhà, mặc dù 20 năm nay họ chưa một lần biết mặt — Thiện là con ruột của người em Giáo Khả (Thúy Liệu).

Một buổi Mai dắt Thiện ra vườn mà 20 năm trước đây những cây chăm chốm này mà Thiện trồng. Mai chỉ cho Thiện xem vỏ ăn trầu ngọt.

Bất thần Dung xuất hiện ở cuối cơn đề, Mai gọi Dung lại hỏi thăm và giới thiệu cho Dung nhưng Mai không ngờ là họ đã gặp nhau từ bao giờ rồi.

Tình yêu giữa Dung và Thiện cũng bắt đầu từ đó.

Trong khi đó Trương (Huy Khanh) anh cũng cha khác mẹ với Dung, trong khi chỉ còn vài hôm nữa là đến ngày thành hôn của Mai và Kế (Huỳnh thanh Trà)

Mai trở về thú nhận với Thiện đứa em cô cậu của nàng và chỉ có mình Thiện biết lý do vì sao Mai hoàn cuộc hôn nhơn một cách bất ngờ.

Kế là người thắc mắc nhiều nhứt rồi anh đôm ra nghi lắm sự có mặt của Thiện là lý do cản trở cuộc hôn nhơn này. Rồi một ám mưu xảy ra trong ngôi nhà hoang. Nạn nhân là một cô gái lõa thể bị giết sau khi bị hãm hiếp. Cả xóm nhốn nháo về chuyện này.

Một hôm tình cờ Dungkhám phá ra được bộ quần áo và con dao giấu dưới khóp gạo. Dung hoảng hốt thì Trương đến hăm dọa không cho Dung nói. Trương đi mách chấPhong bảo rằng Dung mê thằng chầu giáo Khả. Chú Phong định ép gả Dung cho Ban Kiên, mộtlão tôu say rượu quanh năm suốt tháng. Trước khi Dung quênhẳn giáo Khả giữa đêm đề từ giã Thiện. Thiện không ngăn cản kịp nữa. Vô Dung đã đi thật sự. Trương tìm cách chợy tôi là đem quần áo nạn nhân vô cơn đóc sau hề nhỏ giáo Khả rồi đi tố cáo.

Những kịp thời Mai đã phát giác và cứng Thiện thèo dầu kẻ ác. Đến một nơi thì mìtdầu chân Thiện và Mai gặp bà Lương (Kim Cương) một kẻ

Xem tiếp trang 6

**THÀNH PHẦN THỰC HIỆN :**

| | |
|---|---|
| Giám đốc sản xuất | : KIM CƯƠNG |
| Đạo diễn | : NGUYỄN VĂN TƯỜNG |
| Hình ảnh | : NGUYỄN HOÈ |
| Nhạc đệm | : NGUYỄN MINH TRÍ (tốt nghiệp về môn nhạc dành cho phim tại Hoa Kỳ) với giàn nhạc của Y Vân. |

**Âm thanh : TTQGDÀ**

**DIỄN VIÊN :**

| | | |
|---|---|---|
| THANH THÚY | vai | Dung |
| BẠCH TUYẾT | » | Mai |
| NGUYỄN TRẦN QUÝ | » | Thiện |
| HUY KHANH | » | Trương |
| KIM CƯƠNG | » | Bà Lương (điên) |
| VÂN DZAI | » | Chú Phong |
| CHÍN BÍA | » | Bà chú Phong |
| HUỲNH THANH TRÀ | » | Kế |
| THÚY LIỆU | » | Ngọc Anh |
| TÁM VÂN | » | Giáo Khả |

KIM CƯƠNG chỉ đóng một vai nhỏ trong phim «MƯA TRONG BÌNH MINH» nhưng lại là một vai được chú ý nhiều nhất

●●●

# PHƠ... (TIẾP THEO TRANG 3)

*tương hòa bình đang tới gần ngoài, ý muốn của Hànội.*

*Hànội muốn xóa tan ý nghĩa hòa bình sắp đến trong tâm hồn dân chúng và cản bình miền Bắc. Nhưng đồng thời lập luận của Đài Hànội cũng thú nhận 2 điểm :*

*— Xác nhận CS đang bị áp lực quân sự nặng của phe đồng minh.*

*— Mỹ ủng hộ chế độ hợp liên miền Nam và đẩy mạnh chương trình «Việt hóa chiến tranh» sẽ phá vỡ mộng thôn tính miền Nam của Hànội, vì Mỹ sẽ rút nhưng đã cố Quân lực VNCH đủ sức đánh bại Cộng quân nếu CS cứ kéo dài chiến tranh.*

Kim Đông

TIẾP THEO TRANG 3 X

Hiệp Nghiệp đoàn Đã thành Saigon Giadịnh thuộc hệ thống Tổng Liên đoàn Lao Công VN lại vừa chính thức hưởng ứng khuyến thuế lương bổng cho Công nhân và tư chức.

Trong một văn thư vừa được độ tính Tổng chính quyền, Liên Hiệp Nghiệp đoàn xin hợp thức hóa việc thuế lương bổng của Công nhân và tư chức.

Liên hiệp Nghiệp đoàn đã trình bày nguyện vọng này lên Phó Thủ tướng Nguyễn lưu Viên hôi tháng 9.1970 và vẫn đề đã được chuyển đến bộ Tài chánh cứu xét.

# Đọc báo dùm độc giả

*(Tiếp theo trang 3)*

Quyết nghị số 9 của MTGPMN đã xác định tính cuộc đấu tranh chánh trị như vậy và đã chỉ đường ngũ bộ biết cách sẽ hoạch bản bình của VN bộ số đấu phách. Ít ra cũng CS thua mà chấp nhận kế hoạch bản bình của VN bộ số đấu tranh chánh trị như Vậy và Cả hai VN đã chứa bị đế đối phó.

Bao nhiêu kinh nghiệm của Đại Hàn và của Mỹ cùng các dụng cụ tối tân và công trình huấn luyện của Mỹ đã đổ dồn vào đây, biến đình lực lượng an ninh VNphải thắng nhưngtrước hết, cần phải được tập, sau những ngày tập luyện.

Thời kỳ vừa qua có những cuộc xáo trộn cho nhỏ, nhưng cũng đã đủ cho Cảnh sát thực tập đối tranh chiến tranh. Người ta cũng không đi sâu thêm vào chi tiết, nhưng người ta nghĩ rằng đã đủ 1 cuộc thực tập, và cuộc thực tập kỹ đã đưa lại nhiều kinh nghiệm.

C.L.

TIẾP THEO TRANG 3 C

## Đoãng bị 6 tháng tù

SAIGON 29.10— Phiên Tòa khám cáo tiểu khoảng qua đã phạt xử 1 ông cường đoạt và giả mạo công chống thư đã được chế ý phạt sau : khoảng đầu năm đương lịch Huỳnh V Đoãng bị 1 vàng đồng ngũ bị mất bắt giữ, tự thân nhìn đã đi đi mấy của ông Đặng V Bân lão tính Kiến Phong đã trình bảo xin cấp cước mới.

Trong lúc nghỉ ở đó, Phải mở hồi thăm ông Bân đã nhờ ông này chỉ dẫn nơi ông Bân đã nhanh nhiều chỉ cho Phải tìm đến nhà ông Hoàng-v-Sức lấy làm trường hàn cấp cước. Rồi chẳng biết Phải điều đình tiền cấp cước của kẻ đã chết mang tên Nguyễn-v-Kích cấp cho Phải xử dụng tránh được việc phải đi trình diện quốc định. Nhưng Phải chỉ xử dụng được một thời gian ngắn thì ... chuyện bị đổ bể khiến cả ông Bân lẫn ông Sức đều bị điều tra trong tế vi tội cường đoạt và giả mạo công chống thư. Cao Hải thì can tội xử dụng công chống thư giả mạo.

Trong phiên Tòa xử thẩm Kiến Phong ngày 16-7-71, đã lên án khuyến tích Hoàng V Sức 3 năm tù ở Đăng V Bân 18 tháng tù ở và Huỳnh V Phát 6 tháng tù ở. Vì vậy Đặng V Bân đã khóng các bản án trên.

Ra trước Tòa sáng qua, bị can nhận chỉ chỗ cho Phải tới ông trưởng bộ n lấn mà không hề hay biết gì về việc làm giấu 2 người.

Luật sư Nguyễn v Ứt, bênh vực cho bị can đã thiết tha xin cái nguy tình của bị can mà cho rằng thân chỉ mình là 1 người quê mùa chất phác nên đã nhanh nhảu chỉ vẽ mà không ngờ có cái bẫy quả ky để xin Tòa minh xét khoang hồng rộng rãi cho bị can.

Tòa Thượng Thẩm giảm án Đoàng 6 tháng tù ở

TIẾP THEO TRANG 3 A

Bên thắng đã điều ra như sau Tả biên H.Yusel từ ngoài đưa vô giữa Trung tâm, rồi yểm đi. W Jeuwel chạy theo đón, giao trả qua tận các mặt lám Cá Hà và Quang đều là bộ. M. Alias lão vô vòng cầm địa đội binh qua khỏi tay Báo lập công cho Mã lai.

Phút 35 Ngày được đưa vào thay Tân. Sự thay thế này quá vội, vì từ khởi tượn trò đầy. Tân tuy không xuất sắc, nhưng nhờ vào tới đó, chạy mau thoát khỏi tay Hà Ngân bây giờ không còn bên nhựa và lại ngại dùng chọm vì chưa đã cú «ít».

Tỷ số 1-0 giờ y đón hiệp đầu.

Tối đầu VN quyết gỡ nhằm tấn công Mãlai đó đội, nhưng gặp trung ông H.Biwandi quá xuất sắc và thủ môn Hoàng khải Quốc thật vững chắc nên bàn thua mông manh Kio không thể sao lấp bằng được.

Bên Mãlai trong phòng Diệp anh Quốc, năm rồi sang đá góc trái, có sức vóc, sóng xáo gây rối cho thế thủ VN không ít.

Phút 22 Hùng đưa chưn. Cang thay thế cũng không thấp kém quá gì.

Chung cuộc VN đánh thua một Bàn mọn, tuy chưa phải hoàn toàn thất vọng, nhưng cũng bị ảnh hưởng không hay về tinh thần.

## Thái Lan thắng Tôn gia Ba 1.0

Tiếp thủ ấn Thái Lan cũng thắng T.G Ba 1.0 đã đóng đầu tuần.

Bên thắng đã tả biên Precha đột lọt ở phút 13.

Đội bên đã có lối chơi «đung chạy» nhưng không cứng rắn.

Nhờ tiết 2 trận bóng kết chiều thắng 30.10.71 như sau :

— VN gặp Thái lan

— Mã lai — T. G. Ba.

TIẾP THEO TRANG 3 Q

loại gồm 629 thuộc thành phần ngoại c. 804 lưng chừng, 1264 đã bảo và 310 xin cải danh thành hồi chánh viên để về đoàn tụ với gia đình. Mấy loại được giảm giữ một vòng riêng biệt. Đa số từ binh thoát Phật giáo. 1821 người Cai Bỉ người thờ Công giáo, mộ theo Tin là h, bên theo đạo Hòa Hảo. 239 theo Cao Đài, một theo Hồi giáo. 664 thì chỉ theo đạo thờ cúng tổ tiên. Số của lại, không thờ tôn giáo nào hết.

## Từ 13 đến 69 tuổi

Có mặt trong số hơn 2.990 tubinh biên hiu nói trên, người trẻ nhất mới 13 và người già nhất 69t.

Hàng thiếu niên từ 13 đến 17t có đến 137 người.

Tu binh mà có yêu sách điều gì thì Khóng đại diện của bộ số được lên Ban Giám thị một Sĩ quan và Sĩ quan QLVNCH đảm nhiệm công xét. Ban Giám thị này cũng giám sát tất cả các tù binh đại diện thuộc Văn phòng sở trên.

## Cũng sinh hoạt tựnhiên

Trại giam có 1 bình xá do 1 Bác sĩ và 10 nhân viên Y tế điều hành. Trại gam cũng có nơi giải trí để h cho tù binh như chơi bóng, vàonghệ thuật...

Tù binh có thể đến khu Tân Sinh Hoạt của các vật dụng cần thiết hoặc gửi bán các sản phẩm do họ chế tạo.

mỗi ngày họ nhận được một khẩu phần 340g cho mỗi người. Mỗi tuần họ được phép thăm viếng thân hai lần, thứ Ba và thứ Sáu.

# Chuyện dài nhạc trẻ

*(Tiếp theo trang 5)*

«Whole Lotta Love», vô chiếm cao hạng trên Hit Parade vào năm 70.

## Những kết quả khác

Và cũng theo truyền thống trên, tạp chí «Pop Music» năm nay đã sắp hạng như sau :

— Ban nhạc xuất sắc nhất : «RollingStones», cứ ngờ ban này sẽ đi vào quên lãng, nhưng mới đây đưa lưu ban tân không phải là ít với tin «Mick Jagger» cấp độ mí nóng «Blanca». Những nhạc phẩm nổi tiếng mới đây nhất là : «Brown, Sugar, Bitch, Let it Rock, Wild Horses»...

— Nam ca sỹ xuất sắc nhất : «Joe Cocker» với lối trình bày thật sống động và giọng ca đặc độc đã làm cho chúng ta nhớ lại những nhạc phẩm của Beatles «With a little a help from my friends» Box top «The Letter».

— Nữ ca sỹ xuất sắc nhất : Janis Joplin, nữ hoàng nhạc Blues, với lối sống mới nhiều màu sắc : uống rượu như hồ chìm, chích ma túy, hút cần sa, hít héroin, nói đến chuyện làm thân bằng những danh từ thực nhứt, thô tục nhứt, cụ thể nhứt. Đã đi vào lăng đài lạnh tháng 10 năm ngoái được 27t.

— Nhạc sĩ xuất sắc nhất : Jimi Henprix đã vẽ đặt chúa ngày 18-9-70 hưởng thọ 28t. Với tài xử dụng guitar điện bằng răng thật độc đáo. Đông này thích tọa ra những âm thanh thôi ôn áo với chỉ 1 số ít nhạc sĩ. Có 1 lối sống đăng sống ?

— Mảm non đầy triển vọng : «Elton John» với 1 âm thanh mới của năm 71 này, đã rú ta vào cõi mộng qua những ca khúc : «Your Song», «Friends»...

● Trường dạy bằng lối gửi bài chấm bài, gửi đến tận nơi Bạn ở, đầy đủ các lớp Trung học, rất thích hợp cho các bạn quân nhân, công tư chức, v v... vừa đi làm vừa đi học. ● Trường thành lập trên 10, ban giáo sư đầy đủ cấp bằng và kinh nghiệm. ● Liên lạc thăng tại văn phòng hay điền vào Phiếu dưới đây gửi thẳng về trường.

## Trường TÂN HÀM THỤ

Nguyễn văn Giai (gần Cầu Sắt) — Dakao — Saigon ĐT : 95 753

Kính gửi Ban Giám Đốc Trường TÂN-HÀM-THỤ. 23 Nguyễn văn Giai—Saigon, gửi ngay cho :

Tên . . . . . .

Địa chỉ . . . . . .

Tập Thể Lệ, Mẫu Đơn đề tôi nhờ ghi tên theo học tại quí trường kiến hoạt 1971-72.

# Cáo thị đấu thầu

(LẦN THỨ 3)

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 03-11-1971 hồi 9 giờ 30, tại
— Số 4 Mãi Dịch đường Cái Răng — CầuThơ

2.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp thợ phần tươi cho Quân Lao Công Thơ trị giá : 1.000.000,00 Điều lệ số 143/QLCT/BLS ngày 18-12-70 và bản Tu chỉnh ngày 12-10-71.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịc (phòng Mãi ước 4) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
— Số 4 Mãi-Dịch, đường Cái Răng — Cần Thơ

Gia Định, ngày 15-10-1971
CỤC MÃI DỊCH

688

# Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 03-11-1971 hồi 9 giờ tại : Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia định).

2. Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp cho Quân Cụ trị giá vốc lượng : 141.039.570đ00 (Thuộc ĐLS số 7058/MD/MU/3 ngày 12-10-71)

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia-định).

GIA ĐỊNH, ngày
Cục Mãi Dịch

687

TIẾP THEO TRANG 3 B

Bà Rịa — Vũng Tàu

Tiếp theo trang 3 B

Bà Rịa — Vũng Tàu

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

1.— Ngày, giờ và nơi mở thầu :
Ngày 05-11-1971 hồi 9 giờ tại : Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia định).

2.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp vật liệu bình điện xe hơi bằng Polyé hylène cho Cục Quân Cụ trị giá vốc lượng : 854.000đ00 (ĐLS số 7061/MD/MU/3 ngày 18-10-1971).

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại : Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) 163 Đại lộ Chi Lăng Phú nhuận. (Gia định)

GIA ĐỊNH, ngày 22-10-71
CỤC MÃI DỊCH

694

# Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 04-11-1971 hồi 09 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).

2 — Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp cao su vải keo nước đắp vỏ xe cho Cục Quân Cụ, trị giá vốc lượng : 7.675.416đ00 (thuộc ĐLS số 7059/MD/MU/3 ngày 12 10.71.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, (Phòng Mãi Ước 3), số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định).

GIA ĐỊNH, ngày 19-10-71
CỤC MÃI DỊCH

690

# Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 03-11-1971 hồi 15 giờ tại :
Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

2. Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp cao su dẫn vỏ xe cho Cục Quân Cụ, trị giá vốc lượng 141.039.570đ00
(Thuộc ĐLS số 7058/MD/MU/3 ngày 12-10-71)

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại
Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia-định).

GIA ĐỊNH, ngày
Cục Mãi Dịch

687

# Biện tin tối mật

*(TIẾP THEO TRANG 5)*

gởi phim này đy thì Giới Vô Hoa Nghệ thuật của Tổng thống VNCH Phim do Đoàn Chân Mạn và Thanh Nga thủ vai chính.

● HÀ HUYỀN CHI sẽ thể vai chính của buổi lễ trong cuốn phim hai bước nhưng ngày hôi do Lê Ánh Công Ty. Đó là phim «5 chàng hiệp sĩ bất đắc dĩ» qui tự 5 cây cười Tùng Lam, Xuân Phát, Thanh Việt, Văn Chung và Thanh Hoài. Cựu «Ái Hàn Xa Đạo» Ngọc Tuyết sẽ thủ vai «Hoa hậu ăn tâm» nhưng cũng là nữ chưa buồn lâu. Truyện phim và đối thoại của Quốc Phong. Phim khởi sự quay ngày 28-10.

● TRONG THÁNG 11, khán giả cũng chỉ được thưởng thức 2 cuốn phim VN. Sau «Mưa Trong Bình Minh» sẽ tới lượt «Cái Chuông Nhà Thờ». Cuốn phim này hoàn tất từ khưya mãi đến nay mới được các rạp cho ngày chiếu. Đây là cuốn phim nghệ thế của Lê hoàng Hoa. 1 nữ trường của đạo diễn này, vẫn là phim thế thái.

● «VIỆT THỦ TRÊN LƯNG NGỰA HOANG» của Liên Ảnh Công Ty đã bắt đầu chiếu đạo tại các rạp lớn trong Đô thành. Những đánh đã đc ấn tượng phim đã khiến khán giả bảo hức, nhưng phải sang tháng 12, VTT.LNH, mới tính chiếu. Phim đã được điện duyệt và chính các vị kiểm duyệt cũng công nhận những mảo đánh đã trong phim không thua gì các phim Âu Mỹ và phim chưởng của Tàu. Theo ông Quốc Phong, Tổng Giám đốc Liên Ảnh Công Ty, thì phim này có thể vượt sẽ thân của «Chân Trời Tím».


**TAXI** Hiệu Renault 4.CV đã NBH. thiệt. Chủ lái lấy. đã tu bổ hoàn bảo.
Hỏi 80/2B Hàm Tử Chợ-quán.

**TRIỆT NỌC BỊNH LẬU, DƯƠNG MAI**
Tại Cơ sở việt HÒA BÌNH. Xem mọi Gà Vấp Gia-định.
Đăng Vui Giám Đốc

HƯỢT PHẬT
**PHÒNG LÃO THẢO**
Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SĨ
TĂNG NHÀ
Nhà thuốc DI AN HÒA
● TỔNG PHÁT HÀNH ●
550, Nguyễn Trãi CHOLON
KN: s6 2023 ngày 10-2-67


# Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

1. Ngày giờ và nơi mở thầu
Ngày 04-11-1971 hồi 09 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

2. Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp thể bình điện cho Cục Quân cụ trị giá vốc lượng : 103.521.600đ00
(thuộc ĐLS số 7060/MD/MU/3 ngày 12-10-1971)

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại
— Cục Mãi Dịch, (Phòng Mãi ước 3), số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

GIA ĐỊNH, ngày 20-10-1971
CỤC MÃI DỊCH

689


**Trường Hàm Thụ**
Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn đến tiếp, xin viết thư cho :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42, Nguyễn văn Thành GIADỊNH
Cô đay Nhật Ngữ Hàm Thụ.

**Tướng số THANH NHÂN**
Tính, Tài, danh, mạng được của bạn qua đến cô số mang cũ. Hãy đến nhà tướng số THANH NHÂN sẽ được thần triết thánh mạch. Tiếp khách : Sáng 8g đến 12g. Chiều ngày 123, Bùi Viện—SAIGON

**SANG ĐỘC**
Mới phát hay kinh niên đùng «SƯU ĐỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 2-5-56.

**HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??**
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đến cùng 1 cuộc hay phải ba xin bằng thế lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT nổi tiếng thi 3 kỳ. Đạo 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu
HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG
CÁC LỚP SÁNG, CHIỀU, TỐI

THUỐC
**TRỊ BÌNH PHỔ THÔNG**
S6 12 Bà Huyện Nhuận Trường Hoàc Trị bịnh Bóa Uất lên nhơn.
S6 30 Hồng Bạch Lợi Tiêu Hoàn Trị bịnh Kích Lỵ.
S6 32 Trực Tích Tiêu Đàm Hoàn Trị đau bụng kinh niên (chói nước)
S6 05 Thanh Tang Bổ Tỉ Hoàn Thuốc Xổ dàm không đau bụng.
Của nhà thuốc VÕ VĂN VÂN T.D.M. Ra đời từ 1935.
Hỏi nơi Tiệm thuốc ĐÔNG Y toàn quốc.

**Đau lưng**
Do thận hay Phong (Thuốc gia truyền «THÀY THƯỜNG DU người BẮC» ở Đà Nẵng mới vô Saigon.
PHƯƠNG PHÁP : Chàm rượu Lê mầu ở trương nóng. 500đ Thuốc uống tinh tiêu riêng.
LƯU Ý : CN một lần là hết sinh. Trị tuyệt nọc Phong ngứa nổi mề đay, bón kinh niên. 114 (số cũ 60B) Ngô tùng Chân Gia-Định. (Phía trên Ngã Ba Chợ Cây Quéo 70 thước).
GIỜ LÀM VIỆC : Thứ Hà đến thứ Bảy. Sáng : 8 giờ—12 giờ Chiều : 3 đến 6 giờ.
Nghỉ chiều Thứ Bảy và ngày Chủ nhật.

**Sạch Huyết trắng**
Rửa âm hộ, Cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây

**CITROËN**
LaDauphine
6) Hãy thận trọng trong việc xe đã. Thí dụ : nếu xe quá chán-chán sẽ chuyển sức đụng vào giảm xe yếu máy xe. v v...
Hãy cẩn thận những xe đã không có sự chấp thuận của CITROËN.

**BEL ! BEL ! BEL !**
— PHẤN TRẮNG BEL đã dùng Da trắng đẹp tự nhiên. không nóng, Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhuộm mới tanh BEL. Mầu xanh vớt, long lanh bền đẹp.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc nước tóc MERCURY.
Bán tại các nhà Thuốc Tây.

**BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ**
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Ngủ ngon giấc (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại các thuốc Tây.

**Phong ngứa**
Nổi nổi đay, ngứa mề đỏ : dùng BETADINE DERMIQUE. Bôi ngoài da, không nhớn. Thơm mát không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

**Trị bịnh Trĩ khỏi 100/100**
Trĩ Nội, Trĩ Ngoại, Mạch lươn, đi tiểu ra máu, Trĩ Tràn Trề, và Tử Cung phát mình thuốc mới trị tận gốc. Rút hết mụt trĩ ra ngoài, xức thuốc rụng ẩm. Ít đau, vừa đi trị, vừa có thể đi làm việc, ở xa có phương sẵn nghỉ khỏi trả tiền. Nhà Thuốc Đông Y Gia Truyền LƯU KIM KHÁNH 196 Nguyễn Huỳnh Đức, Phú Nhuận. (gần Garage Otobuft vàng).

**Lời THANH MINH**
Gần đây trên báo đăc, xuất hiện 1 loại thuốc mà từ lối quảng cáo cho đến nói tên thuốc cũng đều na ná với loại thuốc đã có đơn từ 1935 là : BÁO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN của VÕ VĂN VÂN.
Vì vậy chúng tôi xin thanh minh cùng quí vị thân chủ xa gần thuốc BÁO MẪU DƯỠNG THAI VÕ VĂN VÂN «do gia lối trình bày độ truyền là hoàn mặt, mỗi hộp 4 viên, nhãn hiệu «Thằng nhỏ cho đặc» Xin đừng bảo lầm 9. kẻo lầm lộc Nay kính cáo.
Nhà thuốc VÕ VĂN VÂN Thủ dầu một

**Gần đến** Kính bộ hàn thân ... đã đeo hay là đang hành hình mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN». Hãi có bán lẻ tại các tiệm thuốc Hoa Việt Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon—KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

**HỒNG ĐỨC**
THUỐC GIA TRUYỀN
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần chùng xe lửa số 6)
2039A, Huỳnh-Quang-Tiên Phú-Nhuận
ĐT 41,701 — Saigon
CHUYÊN TRỊ
1. Tê Bại 9. Sinh Lý Yếu
2. Đau Lưng 10. Tiểu Đường
3. Thấp Đọc 11. Đau Bao Tử
4. Thần Kinh 12. Ăn Tử Cung
5. Cảm Cảm 13. Phong Thấp
6. Huyết Trắng 14. Phong Ngứa
7. Phong Thấp 15. Mặt nhiều mụn
8. Hen suyễn 16. Hồ Sâu bụng
17. Ốm Mười Mập
18. Lanh Tay Chân
19. Đau Giây Chằng
20. Mà Hãi Tay Chân
21. Kinh Kỳ Không Đều
Hiếu Được Con Cái
— Làm Việc : Sáng 9 đến 12 giờ. Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ nhật và các ngày lễ. Chữa BÁO ĐÁM 92 bịnh lẻ trên, nhất là những được con yếu làm nhức mỏi, tê, bại, xụi.

**TRONG THỜI KỲ THAI NGÉN**
Đã bổ dưỡng cho Quí Bà được ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ya mửa, mệt nhọc, thai chẳng đun lưng.
Quí Bà dùng DƯỠNG THAI CHỈ BỬU La Vạn Linh đều ngày sanh mau, em bé công mạnh. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành 537, Đường Khánh Chaolon Kiểm nhận số 610 ngày 18-12-63

**CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÔ ĐÀM**
Phong rang rức ngực, ho lâu ngày ho ngũ không được, gây phổi, mệt mỏi, ho vô đàm, ho suyễn, sắn phổ ho dây dưa không dứt, cần trị với
PHÉ TẠNG BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đường Khánh Cholon.
K.N s6 607 ngày 18-12-63.

**Các chứng bịnh về tim**
Đau tim, lên tim, hồi hộp, tim đập mạnh sáy sẩm chóng vàng mặt ngất mất ngủ, đã mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an. dùng
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN. 10.56 610 ngày 18-1-63
537 Đường Khánh — Cholon

HEPACHAUT
nước cốt ARTICHAUT
nước cốt GAN BÒ TƯƠI
SINH TỐ B12
SINH TỐ B1
SINH TỐ B2
SINH TỐ B6
SINH TỐ PP
SINH TỐ C
YẾU GAN
GÂY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MỀ ĐAY
THIẾU MÁU
LAO LỰC
TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT
VUI VẺ TUỔI TRẺ
DADE MÌN MÀNG
Viện Bào Chế HADZER

Ai ĐAU KHỔ VỀ BỊNH TRĨ ?
nên uống
TRƯỜNG PHONG
trĩ lậu hoàn
TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRĨ
BỊNH MẠCH LƯƠN
KỲ THẠI
SỐ 57
VÕ-VĂN-VÂN
DƯỢC-HÀNG
82 LÝ THƯỜNG KIỆT
BÌNH-DƯƠNG
HỎI CÁC HIỆU THUỐC ĐÔNG GIÁ

CÚM NÓNG LẠNH. CẢM SỐT. ĐAU NHỨC
ANTIGRIPPAUX
XIN NHỚ NHÃN HIỆU
BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI
HADZEP

Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

— 231 —

## 28

Cả chính khách uống cạn tách cà phê, tiếng nói của hắn nghe khô khan :

— Thế mà tôi vẫn coi thường.

Vinh nhìn thẳng vào mặt gã chính khách nói :

— Ông phải có biện pháp đề phòng. ông có súng lục không ?

Gã chính khách chậm điếu xì gà, nói :

— Sống à, Tôi vẫn có khẩu súng trong người. Nhưng lúc nào cũng phải nghĩ đến khẩu súng thì chán quá, không còn thì giờ để nghĩ đến chuyện khác. Tôi vẫn cỡ trắn nhà chuyện giết người.

Vinh bảo :

— Đó là quyền tự vệ của ông. Hay là ông muốn một người vệ sĩ: Ở đất Saigon này nhiều gì tay súng cũ khôi.

Gã chính khách lim dim đôi mắt, nói :

— Một vệ sĩ, tôi cũng đã nghĩ đến. Mà tôi không tin ở vệ sĩ bằng tin ở mình.

Vinh cười :

— Nhưt vậy ông bắn rất giỏi.

Gã chính khách rút khẩu súng lục hiệu browning ra khoe với Vinh :

— Khẩu súng này bắn rất nhậy. Tôi đã thử nhiều lần. Những còn tùy ở sự nhanh trí của mình.

Nói xong, gã chính khách đứng dậy, nhét súng vào túi. Hắn lại gần Vinh, kề lề :

— Lần trước khi gã thanh niên khiêu khích tôi ở phòng trà, tôi đã không chủ tâm giết hắn bằng khẩu súng này. Hắn đứng tay không thì tôi cũng đứng tay không. Tôi thò tay vào túi để cho hắn biết là tôi có súng và hắn đã nhanh tay nắm lấy tay tôi.

Vinh hỏi :

— Bây giờ ông có thể hắn không ?

Gã chính khách xua tay, đáp gọn gàng

— Không. Tôi không thù hắn.

Vinh khen :

— Như thế là ông quân tử. Tôi được biết gã thanh niên ấy đang đó hối hận lắm.

Gã chính khách :

— Nếu thế thì hắn vẫn còn lương tri. Tôi muốn gặp hắn.

Vinh ngạc nhiên hỏi :

— Ông gặp hắn để làm gì ?

Gã chính khách cười tự mãn :

— Hắn là một loại thanh niên bất mãn với cuộc sống. Hạng hào hoa, kiếm được tiền, có mấu du đãng, mê gái đẹp như điều đó đã hơn một lần bị phụ bạc. Tại sao mình không mời hắn cộng tác để đóng phim, giao cho hắn đóng vai trò của hắn. Bắt một tài tử đóng một vai trò mà hắn không sở trường, như vậy kém phần hấp dẫn. Vinh chợt nhớ đến gã thanh niên, thấy hơi khó chịu như chàng vẫn tán dương ý kiến của gã chính khách :

— Ông nói có lý. Nếu ông muốn gặp hắn, tôi có thể giúp ông.

Gã chính khách vui vẻ nói :

— Nếu thế thì càng hay. Anh quen hắn à ?

(CÒN NỮA)

— 226 — ● của SƠN-NAM

— Đúng vậy. Hồi xưa, tụi mình ở núi Cà Tô. Phải chăng mình nên về núi mà lập bồn thờ, nhà ông Cả tư. Sẵn dịp, tôi còn việc khác.

Huệ theo dõi lời nói của Hoàng. Nàng không muốn Hoàng đi xa. Việc làm của Hoàng ngoài tầm kiểm soát của nàng và biết đâu Hoàng sẽ bày mưu kế gì khác ? Mấy ngày ở dưới rừng trăm, càng đã học được một kinh nghiệm quí báu là chớ khó tin vào lời nói của người yêu. Và hội kín hiện giờ chỉ còn là một hình bóng mơ hồ, không ai theo nữa hết.

Hoàng đã bảo rằng anh em binh sĩ còn luyện tập trong rừng. Nàng thấy là nói thiếu bằng cớ. Và Hoàng đã mất tín nhiệm khá nhiều, dưới mắt nàng, khi chàng dùng cây đàn mà đánh một tên cướp vô danh. Hai người đánh nhau hơi vô lý. Tại sao anh em binh sĩ của hội kín lại kề Hoàng đi lang thang một mình ? Bảo rằng Hoàng lo canh phòng hoặc dưỡng bịnh thì lại càng vô lý. Xung quanh căn chòi hôm trước, không có người nào dưỡng bịnh cả ! và khi Hoàng đi, ai canh phòng dùm cho chàng ?

Huệ nói :

— Đi à ? Rồi chừng nào về ?

Hoàng nghiêm nét mặt :

— Chuyện của tôi. Cha tôi mất gần giáp năm rồi. Mấy hôm rày, tôi ngủ không yên. Còn lo mồ mả nữa chứ ?

Huệ cố cải lại, giọng dịu dàng :

— Theo em biết thì trong hội kín không chú ý tới một bàn tay là việc xây mộ mả cho cao ráo.

— Đừng nói nữa ! Em quên rằng ba của anh là người khác, hồi ở Long Xuyên, trước khi chết, lại theo môn phái khác. Anh tới gặp ông cả Tư chỉ vì ba của anh là bạn, vậy thôi

Huệ cúi đầu :

— Xin lỗi anh... Em không biết.

Đề cho Huệ được vui, Hoàng nói :

— Anh cắt nghĩa cho em nghe vậy thôi. Đàn ông có nhiều chuyện mà đàn bà khó hiểu thấu đáo được.

Thằng Bưởi nhìn cô Hai :

— Em nghe chưa ? Ngày mai, tụi anh về núi, thăm bà con.

Trong phế giấy, Huệ nghĩ đến chuyện nhờ Hoàng thăm dò mọi ruột của nàng. Nhưng ra, có lẽ bằng thừa. Lẽ nào Hoàng lại vô tâm đến mức ấy ?

Hoà và cô Hai lo cơm nước cho hai người chồng. Hoàng ra sân, nói khẽ :

— Mầy thấy sao ?

Thằng Bưởi đáp :

— Mình nên đi, ngày mai. Cắt nghĩa mãi, đàn bà họ thêm nghi ngờ. Đi chừng hai ngày là tới rừng chớ gì. Tôi còn món nợ máu với thằng Tư Mây...

●

Tư Mây đã đời chôi qua con rạch khác. Mấy ngày sau khi bị thương, anh ta nằm liệt một chỗ, bắt buộc Giáng Hương phải nấu cơm cho anh ta ăn.

(Còn nữa)

# Gậy đánh chó

### Ráo sư tếu

Bỗng chốc được phong chức
Chẳng qua thân chủ gần cho Xờ.
Mu rùa được thể kêu công cốc,
Cò ngông vươn thêm một đốt đờ.
Khoái trá không trò mà hóa «giáo»
Cười thầm, chẳng mô cũng thành «sư»
Bởi thầy coi bói không tiền quẻ (1)
Tiền quẻ mà không nhất định cứ.

CÁ TÉU

(1) Các nữ sinh đẹp nhờ thầy coi «ga mốt» nên tôn thầy lên chức Giáo sư.

### Bầu cử

Bầu cử ngày BA đã chống mình
Dân ta sống suốt lại công bình
Tai ngờ nghênh ngáng nghe tường tận,
Mắt trưởng lơ mơ ngó thực tình.
Số nhỏ ngăng cuồng làm hại nước.
Phần đông cương quyết chỉ theo mình.
Lá thăm sức mạnh hơn nguyên tử,
Cả khối vô thân phải hoàng kinh !

HẬU ĐIỀN

### Trung cần họa đùa :

Tuần sau, ba Tướng THIỆU, KỲ, MINH
Đọ sức đua dai với thị BÌNH !
Quốc tế đề cao tin chẳng khiếp.
Trung Đông lủi xuống mục linh tinh!
Được, Thua, chưt ở, chẳng hão hướng. (1)
Hư, Thực, sửa Sai, sửa bực mình!
Trống (2) nện thùng thùng, khua tinh giấc !
So tài, mộng ấy thấy còn kinh ! (3)
(1) Có cụ chơi thị Bình được hy vọng một ăn
Ba vạn chín nghìn đồng. (2) Sư tử Trung Thu, (3) Còn tức là chưa tắt, mà chưa tắt tức là không thành hình được !

### Mau mau

Chăn chờ chi nữa các cha ơi.
Kẻ khóc người than chẳng dứt lời,
Cửa nát nhà tan vì ách nước
Vườn hư ruộng ngập bởi tai trời.
Đói cơm rách áo thằng dân khổ
Dư mặc dư ăn quan lớn cười
Bát gạo đồng tiền mau giúp đỡ,
Nạn nhân bão lụt nhớ muôn đời

NHAN KIM DƯƠNG

● Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh từ chỉ danh cơ quan v.v.. được dùng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết này thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.—

Tiểu thuyết thời sự gián điệp

— 206 — ✱ BẠCH LANG

### PHẦN III

Thiếu tá Vinh vội lấy một tập hồ sơ không ảnh trao cho đại diện của cơ quan biệt kích. Ông này ký nhận tập hồ sơ đó.

Trung tá Ngọc nói thêm:

— Thưa quý vị, chúng tôi xin tính bày thêm là Chính phủ ta đã có liên lạc với Chính phủ Hoàng gia Ai-lao rồi. Thế nên tất cả những gì liên hệ đến quốc gia này, quý vị khỏi lo ngại nữa. Một điều mà tôi cần phải nói thực với quý vị là trong kế hoạch hành quân này, toàn bộ không lực được xử dụng hoàn toàn là của ta. Nước bạn Hoa Kỳ giúp ta về phương diện khác. Vậy quý vị có ý kiến gì nữa không ?

Tất cả im lặng.

Trung tá Ngọc tuyên bố :

— Vậy tôi xin tuyên bố bế mạc và xin quý vị nhớ cho rằng tôi có đánh điện báo tin giờ và ngày khởi hành. xin cám ơn tất cả quí vị.

Sau khi những người khác ra về, trong phòng họp còn lại Trung tá Ngọc, Thiếu tá Vinh Thompson

Thompson lên tiếng :

— Trung tá này, ông nhớ là không bỏ tôi lại nhé. Phải dành cho tôi một chỗ đó.

Tiung tá Ngọc đáp:

— Ồ ! làm sao có thể bỏ ông bạn ở lại được. Chẳng những thế mà tôi còn yêu cầu ông cho một số người đến đón tiếp hộ chúng phái mình ông bạn đi thôi đâu.

Thompson gật gù:

— À ; tôi quên một điều đó. Phải, tôi sẽ cho một toán quân cảnh và nữ cán bộ xã hội đi.

Trung tá Ngọc tiếp:

— Thiếu tá Vinh đã họp bàn với bên Không quân rồi. Trong số 100 trực thăng đó, sẽ có những chiếc dành cho tù binh ngoại quốc, ông bạn cần phải cất đặt mỗi trực thăng một người để họ lo tiếp đón. Theo tin tức thì tại sân cờ của Trung tâm tù binh, ta có thể hạ cánh một lần 20 phi cơ vậy. Vậy chỉ mỗi 2 phút ta hạ và cất cánh 28 chiếc cơ và trong 10 phút ta hoàn thành công tác đoàn tù binh. Ta không thể nào ở lâu đó được. Vì thế tôi đã chỉ thị Thiếu tá Vinh bàn với bên không quân là làm sao chia phi cơ ra từng đoàn có khoảng cách thời gian để xuống và lên cho nhịp nhàng và ăn khớp.

Thiếu tá Vinh nói :

— Thưa vâng để đó đã được bàn kỹ rồi.

Thompson tiếp :

(CÒN NỮA)

Bạn đã say sưa theo dõi truyện dài gián điệp **VÀO RỪNG** của Bạch Lang.

Bạn sẽ càng say sưa, hồi hộp khi theo dõi Truyện Gián Điệp :

**cuối đường gió lốc**

cùng tác giả

Sắp đăng nay mai trên trang báo này sau khi **VÀO RỪNG** chấm dứt.

# DẤU CHÂN CÁT LỞ

— 106 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Gia đình nuôi cho em khôn lớn nhưng tình yêu cho em hơi thở và sự sống. Tình yêu của anh đời sống không thể gọi là đời sống được nữa. Xin anh hiểu cho là bây giờ và mãi mãi, em chỉ yêu có một mình anh...

## 7

— Tôi có thằng con trai lớn đang học tại Đại Học Bảo chí trên Đalạt. Thằng nhỏ nếu được gặp ông chắc nó sẽ mừng lắm. Nó mê làm báo lắm. Trong khi tôi muốn khuyên cháu nên tính nguyện vào Trường Võ Bị Quốc Gia. Đăng nào thì nó cũng sẽ phải đi lính Kỳ đi trước bao giờ cũng khỏe hơn. Đời nhà binh cũng có nhiều cái vui lắm. Vấn đề sống chết chỉ là sẽ mạng. Chả cần phải đi trận mà cũng khối người tự nhiên lăn đùng ra chết lăng xét. Xe Mỹ đụng cũng chết. Ban đêm trái đạn pháo kích bất thần rơi trúng là cũng đi luôn. Chung tôi ngày đêm ăn ngủ dưới hầm, đụng chạm với cái chết hàng ngày riết rồi cũng quen đi, rồi cũng phải sống nhàu như thường. Ông bạn tính coi tôi bây giờ cũng hơn hai mươi năm năm lính mới leo lên được cái chức Thượng sĩ quản này. Chuyện môn đi đầu về cuối đứng mbi chưu lỗi dùm thiên hạ mà có sao đâu.

Hoàng Quân khẽ nhún vai làm một cử chỉ thán phục:

— Hai mươi lăm năm sống trong quân ngũ. Thời gian dài bằng cả một đời người! Chắc là ông bạn cũng đã lắm phen vào sinh ra tử ?

Chàng nói cho người lính già nghe cái ý nghĩ bì thâm đó để ông ta ngẫy thơ phân đối.

— Đâu có khi nào tui tôi, bỏ các đồng đội lại chiến trường, hoặc chôn lấp với vàng như bọn CS thường làm đối với các binh sĩ của họ. Dù khó khăn khổ sở đến đâu chúng tôi cũng cố gắng bằng mọi cách để mang cho được xác chết về đem vị mai táng. Nghĩa tử là nghĩa tận mà

Hoàng Quân mỉm cười trước lối biện minh hùng hồn của lính già. Chàng khẩng nó gì thêm nữa, cho đến khi cả ba chia tay nhau trên đầu con dốc của nhà thờ Đalạt.

Theo sự chỉ dẫn của mấy người bạn này, Hoàng quân thả cho xe chạng lãi theo triền dốc nhỏ phía tay mặt. Khu nhà ở được đồn về một phía bên kia là thung lũng. Chàng đã tìm thấy địa chỉ của Thi của cách dễ dàng.

Trái với dự định, Hoàng quân dừng xe khuất sau một góc cây anh đào, hàng mươi thà bọ lại gần, và nấu có dịp chẳng sẽ đột nhập vào trong biệt thự một mình. Chàng muốn dành cho Thi những ngạc nhiên thích thú khi bất ngờ gặp lại.

(CÒN NỮA)

# mộ khúc

— 8 — ● NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

Khánh nhìn lại một lần nữa cái nghĩa trang đầy những hàng thánh giá phía xa, trong cơn mưa, mầu vôi trắng quết trên các thánh mộ đã trở thành mầu xám nhạt, những tàn cây cũng biến thành mầu trơ những trận gió thổi các khóm lá rụng chuyển trông vừa có vẻ buồn bã vừa có vẻ thơ mộng.

Bên cạnh nghĩa trang, những căn lầu của một trường học ngày nghỉ đóng kín cửa không một bóng người trông âm thầm.

Chỉ còn nghe những tiếng động của phi trường kế cận vọng tới, những chiếc máy bay lên xuống, lượn vòng trên không phận phi trường có lẽ để chờ xin được đáp xuống.

Khánh nói:

— Trông thấy cái phi trường kia lại thấy chưa chắc gì chỗ ở của anh đã yên lắm.

Phúc nói :

— Đêm đêm máy bay khua thức dậy là phường.

Khánh chầm chậm đi ra cửa, qua một chiếc cầu nhỏ lót bằng những viên gạch xi măng vuông lớn, hai bên lề một bên nên có trồng một cây trứng cá, một bên trồng một cụm hoa giấy, cụm cây khá tươi tốt, cành lá xum xuê cho gần khiết cả một góc sân.

Khánh hỏi,

— Ở quãng này vắn còn xe ngựa chạy qua hay sao ?

Phúc nhìn qua bức tường thành ra con lộ bên ngoài, thấy một chiếc xe thồ mộ đang ác cốc bằng qua.

Chàng nói:

— Còn. Có có thể vẫy họ ngừng lại đi một quãng chơi nếu thích.

Khánh cười :

— Thôi tội đi vẽ Anh đi nào đi, kẻo chị ấy lại mong.

Câu nói tầm thường đó, cũng biểu tỏ cùng một lúc cái vẻ tầm thường của hai người bất chợt vừa làm Khánh xúc động và làm nặng khó chịu.

Phúc mở cửa cho Khánh ra đường.

Chẳng cố tình không mở rộng cánh cửa để Khánh phải nghiêng mình lách ra ngoài, về cũng vì thế người nàng như sát vào chàng.

Cái mùi thơm quen thuộc mùi nước hoa Khánh vẫn dùng, tên thơm ngào ngạt, cái mùi thơm đã bao lần Phúc kể lể với nàng những ngày sau khi hai người gặp nhau lại, đêm qua anh vẽ ngủ mà khắp người anh thơm toàn mùi em» Khánh đã cười sung sướng khi lại anh «thế hà», nàng có thể tin chắc Phúc không nói dối, những lúc trò chuyện âu yếm Khánh đã cố tình để cho cái mùi thơm đó bám trận người chàng, và đã có những lần Khánh đốc chai nước hoa nhỏ nàng vẫn thường bỏ ra tay tự ý bôi cho Phúc hoặc giả đưa cho anh giữ và hỏi «có thơm không anh» Phúc thường chỉ trả lời cẩu hỏi đó của Khánh bằng cách nhìn nàng không nói gì, hoặc cầm tay Khánh đưa lên môi hôn.

(CÒN NỮA)

# THỤY-VI

✱ Truyện dài của Nhất Giang

— 34 —

## 3

Tôi đã hiểu ý chị Trang, nhưng tôi vẫn hỏi tiếp :

— Như vậy, theo ý chị, người đàn bà ở ở nhà này không phải là mẹ em ? và bà ta biết vậy, nhưng vẫn cứ nhận em là con ?

Chị Trang khẽ gật đầu.

Tôi vẫn chưa hẳn lời nói đó của chị Trang. Tôi hỏi chị :

— Nhưng, làm sao chị biết được như vậy, ? Chị có bằng cớ gì không ?

Chị Trang nói với vẻ quả quyết :

— Có chứ em, vì đây là một việc quan trọng, chị nói một cách mạp mờ đâu có được.

Tôi nắm lấy tay chị Trang :

— Chị Trang, nếu vậy chị làm ơn nói cho em nghe hết tất cả sự thật đi. Em cám ơn chị nhiều lắm.

Chị Trang cũng xắt nhẹ bàn tay nhỏbé của tôi. Giọng chị bùi ngùi.

— Em biết không ? Chị rất thương em, đời chị chẳng may đã... vì vậy, chị muốn cứu em thoát khỏi cái cảnh nhà này. Dù em có phải thế cực, nhưng mai mốt lớn lên, đời em sẽ không phải chịu đắng cay như chị.

Tôi nói :

— Em cám ơn chị nhiều lắm, nhưng chị phải nói cho em rõ tất cả mọi sự thật cơ, chứ chị cứ nói úp mở như vậy chị làm cho em thêm thắc mắc mà thôi :

Chị Trang gật đầu :

— Thôi được rồi, đã đến lúc này thì chị cũng không dấu em làm gì chị sẽ nói sự thật cho em biết hết.

Chị Trang sửa lại thế ngồi, chị kéo tôi ngồi xích lại gần sát bên cạnh chị thêm một chút nữa. Hơi ấm từ thân thể chị tỏa sang làm cho tôi có một cảm giác như được chị che chở, đùm bọc.

Chị Trang khẽ thì thầm hỏi tôi, giọng chị nghiêm trọng

— Vì, em có biết ngôi nhà này là nhà gì không ?

Tôi ngơ ngác nhìn chị Trang:

— Chị hỏi gì em không hiểu?

Chị Trang nói;

— Em có biết bà khanh và những người đàn bà khác ở trong tòa nhà này, và ngay cả chị đây nữa đang làm nghề gì không?

Tôi lắc đầu:

— Thật tình em không biết tí gì hết chị Trang ạ.

Chị Trang mỉm một nụ cười, nụ cười của chị thật buồn.

— Vì à, em còn bé quá, thật tội cho em khi phải nghe chị nói những chuyện nầy, nhưng biết làm sao bây giờ.

Tôi lắc đầu.

— Không, em lớn rồi, em mười ba tuổi rồi chứ đâu còn bé gì nữa. Chị cứ nói đi, dù là chuyện ghê gớm đến đâu, em cũng có can đảm nghe hết.

Giọng chị Trang trở nên lạnh lùng, chua xót:

— Vì ở, chị và bà Khanh, cũng như những người đàn bà con gái ở trong nhà này dưới quyền bà chủ, đều làm chung một nghề... nghề đem thân xác làm trò vui cho thiên hạ, cho những người đàn ông có tiền đó, em biết không ?

Tôi kêu lên một tiếng «chị Trang» và chặm lấy chị, tôi tuôn thức :

— Chị Trang, nếu vậy, thì ra chị làm... làm... làm..

(CON NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH :

**hoa tình thương số 153**

*Tuần báo Xã hội, Văn nghệ, nữ ra ngày thứ bảy*

## K Tiếp theo trang 1

về các cuộc hành quân diệt Cộng tại Ai Lao và Kampuchea với chiến lợi phẩm do Quân Lực VNCH tịch thu tại chiến trường đã được các giới thanh niên Ai Lao theo dõi thích thú, Chính giới Ai Lao và Ngoại giao đoàn rất chú ý tới hình ảnh về quang cảnh các cuộc hầu nói Hạ viện 29-8 và đầu cũ TT 3-10 vừa qua.

Được biết: rất thích thú từ 20giờ đến 23 giờ Đoàn nghệ sĩ Hồng Thập Thương của T.C Chiến Tranh Chính Trị trình diễn văn nghệ với những chương trình tân, cổ nhạc, nhạc kích vũ điệu Dân tộc và các mẫu vũ thuật Các đoàn ca VN đã được hàng chục ngàn khán giả Việt kiều vỗ tay nhiệt nồng thường. Tại Khu Quốc tế That Luang tổ chức tại Ailao từ 22-10 đến 2-11.

## D Tiếp theo trang 1

Kết từ tuần lễ cuối của tháng 9 vừa qua, cộng quân đã gia tăng phá động 11 tỉnh thuộc quân khu III quanh Saigon và hiện đã có vài luận rằng cộng quân rất có thể sẽ có ý định mở 1 cuộc tấn công nào đó trong dịp lễ Đảng quang tiến TT Thiệu 31-10.

## B Tiếp theo trang 1

cố vấn Henry Kissinger có thể là nguyên nhân của sự trục xuất THQG và bỗng LHQ. Tờ báo Ả-rập ngữ, trong một bài xã luận hôm nhìn viết rằng Kissinger đã vắng thăm TC lần thứ nhất đúng vào lúc đang bàn cãi về vấn đề TH tại LHQ. Đây có thể là một sự trùng hợp ngẫu nhiên giữa một số quốc gia từng đồng ý với Mỹ trong việc đòi phải có đa số hai phần ba chấp thuận mới được trục xuất THQG. Do đó có lẽ họ không còn tin tưởng vào sự thành thật của các đề nghị do Mỹ đưa ra. Người ta trước đây Bắc kinh đã loan báo rằng sẽ không vào LHQ nếu THQG còn cả đại diện ở đó.

Như vậy liệu sao có thể giải thích và chấp nhận được việc Mỹ vừa đòi hỏi, cho TH có 2 đại diện vừa có một tại Bắc kinh, cùng một lúc.

HOA THỊNH ĐỐN 28-10(ÁP)

Một phát ngôn viên của bộ ngoại giao hôm thứ năm nói rằng chính phủ Nixon đang tìm tòi các nhiều đề nghị cố gắng của Trung Hoa Quốc Gia để vẫn được lưu lại viên của các quan đại-lí tại đây nhưng hiện hãy không ngoại giao ông Charles Bray cho biết có rất nhiều phương pháp thắc nhau đang được nghiên cứu.

## Thảm trạng của Trung Cộng

BẮC KINH 28-10 (AFP)Nhiều nhà ngoại giao có mặt ở Bắc kinh là cho biết rằng những giới chức Trung cộng đã chuyển với họ rằng khi Trung cộng và LHQ thì họ sẽ có gắng làm cho ở chức quốc tế và trở đến hoạt động của liên hiệu bao nữa. Bắc Kinh lúc đó sẽ đưa ra trong các cuộc bàn cãi ở LHQ những vấn đề xảy ra trước đây 10 chức năng không có dịp xét tới và cái mà độc quyền của các đại cường quốc trong tổ chức này đang như lời chức tụng mà ông Sihanouk đã gửi cho ô. Chu En Lai khi được tin Bắc Kinh được vô LHQ. «Trung cộng sẽ là vị trọng sư và phát ngôn viên của gần chính các đến tộc Á Châu Phi Châu và Mỹ châu La Tinh.

Riêng về vấn đề tù binh Trung cộng chắc sẽ đòi thảo luận về việc bắt bồ bết và vô tội nguyên tắc. Và bước đầu sẽ là việc lý kết hòa ước cam kết không xâm phạm vô bài quyền lợi. Vì Bắc Kinh cho là là không bao giờ là kẻ xử dụng vũ khí nguyên tử trước tiên.

ĐỌC TRANG 7 :

**ngõ tối**

● Thảo Trường

Hậu quả khủng khiếp của bão lụt tại miền Bắc :

# Dân chúng đói phải ăn cây cỏ và xác thú vật

HÀ NỘI 29-10 — Các nguồn tin báo chí miền Bắc VN nhận qua cho biết trong trận lụt hồng khủng khiếp lịch sử vừa qua đã tàn phá toàn diện mùa màng khắp tam giác châu thổ Bắc Việt khoảng 80% đê điều bị nước cuốn đi mất, 90% lúa tháng 10 bị nước ngập tan thối. Một số làng mạc thuộc Sơn Tây, Nam Định, Thái Bình đã bị nước cuốn đi mất. Hiện chỉ còn lại mấy bãi hoang. Một số sống lạch bị lấp lũng và không nhận được dấu vết cũ.

Cuối tháng 9 mực nước đã rút xuống ở nhiều nơi. Nhưng trận bão ngày 30-9 sức gió tới 100km một giờ đã làm cho mực nước lại lên cao ở nhiều nơi ;

— Trên Quốc lộ số 1, nối liền Gia Lâm và Bắc Ninh bị giảm đoạn vì bị nước ngập lênh láng, thành lộ công bị cuốn đi mất, khu vực làng Nội Duệ, Tây Nam Bắc Ninh 7km vẫn còn là 1 vùng ngập nước trắng xóa.

— Khu vực Đông Bắc Gia Lâm các làng Hà Đương, Hiệp Phú, Phú Ninh hiện đang đăng khổ nhất lịch sử vừa qua đã tàn phá toàn diện mùa màng khắp tam giác châu thổ Bắc Việt khoảng 80% đê điều bị nước cuốn đi mất, 90% lúa tháng 10 bị nước ngập tan thối. Một số làng mạc thuộc Sơn Tây, Nam Định, Thái Bình đã bị nước cuốn đi mất. Hiện chỉ còn lại mấy bãi hoang. Một số sống lạch bị lấp lũng và không nhận được dấu vết cũ.

— Khu vực Yên Bái (Hải Dương) nước còn ngập tới ngang nhà.

— Khu vực làng Phú Đông (Hà Bắc), và Cần Tiêu, Tuyên La cũng bị sóng Thương, đến chúng vẫn còn phải đi chuyển bằng thuyền bè.

Chính quyền Hà Nội đang dồn mọi sở lực tài thiết để điều. Tất cả các trường học đều đóng cửa, giáo sư, sinh viên, học sinh đều phải tăng ca lao động tài thiết đê điều. Mặc dù đã có lời hứa của Liên xô, Trung cộng, Nhật Bản và Lê Mani viện trợ lại sang đến nay cũng vẫn chưa thấy gì. Trong khi đó nhiều nơi, đàn chúng đã đi phải ăn cả xác thú vật chết và cỏ cây. Mùa lúa tháng 10 bị tàn hủy. tạn đói 1945 có thể tái diễn nay mai. (TMN)

## Q Tiếp theo trang 1

SAIGON 28-10 (TEQ)— Trận bão Hester xuất hiện tại các tỉnh miền Trung vào qua đã gây cho cảm Không Quân Đà Nẵng thiệt hại khá lớn. Riêng về Đà 1 KQ, phi cửa được ghi nhận bư hại 40o/o.

Về phi cơ, Được tích cực với sức nhân nại và tinh thần cầu tiến, các xưởng trên đã tăng tích cực đóng góp vai trò nòng cốt chương trình chế tạo ChiếcOsan Sát Cơ Tiền Phong 001 đầu tiên của KQVN.

Cuộc viếng thăm chấm dứt hồi 17 giờ 45 cùng ngày sau khi lưu bút kỷ niệm tại phòng Giải lao Bảo Trì.

BIÊN HÒA 28-10 (TEQ).— Một phái đoàn tùy viên quân lực ngoại quốc Đại tá Oscar M.Alejaxcdro, tùy viên Quân lực Phi luật Tân hôm đã đến thăm trên hôuBộ Chỉ Huy Kỹ thuật TiếnVận và vc Đoàn 3 KQ tại Biên Hòa hồi 9giờ tăng ngày 27-10-71.

Tại đây, phái đoàn đã được Đại Tá Từ và. Bé, Chỉ Huy Trưởng BCHKTTV và một số Sĩ Quan tham mưu tiếp đón và chấp khuyết trình về tổ chức và hoạt động của BCHKTTV KQ. Sau đó, phái đoàn đã hướng dẫn lần lượt quan sát các cơ sở quan trọng của BCH và TTđiện toán UNIVAC1050-2 trung tâm cấp liệu và chuyển vận, trung tâm quản trị vật liệu v.v.

Rời Bộ Chỉ Huy KT và TV, Phái đoàn đã đến thăm Sư đoàn 3 KQ. Tại đây, Phái đoàn được Đại Tá Sư ĐoànTrưởng SĐ 3KQ tiếp đón và hướng dẫn đi thăm các cơ sở tác chiến và kỹ thuật của Sư đoàn.

Được biết Phái đoàn tùy viên Quân Lực gồm các cấ quan tùy viên các quốc gia Lý Ai Lan Lợi, Anh quốc, Thái Lan, Ý đại Lợi và Trung Hoa dân quốc.

Cuộc viếng thăm của phái đoàn chấm dứt 12 giờ cùng ngày.

## A Tiếp theo trang 1

ông vào các cổ vũ nổi giữa so với các quốc hội phiên trước đây.

## C Tiếp theo trang 1

Đón đã được TT Nguyễn Văn Thiệu tiếp kiến.

Cố dự luận đồn rằng tướng Đon có một trong phái đoàn Kissinger đi Bắc Kinh có lẽ của cố vấn sự việc tướng Đôn vừa từ Hong Kong trở về Saigon bằng phi cơ thương mại, thực ra ông chỉ sắm ở đảo Marianas mà thôi.

Người ta cho rằng tướng Đôn trong những ngày gần đây được coi như cố một sứ mạng hòa bình. Ông đã bị mất ... dị Mỹ từ nhất 3 lần trong vài tháng qua và trong thời kỳ tiến bầu cử 3-10 tướng Đôn cũng được nhắc nhở đến như là 1 sứ giả hòa giải không tranh chấp giữa TT Thiệu và PTT Kỳ. (TV)

## E Tiếp theo trang 1

Kittikachorn, quyền Tổng trưởng ngoại giao.

— Hoa kỳ : Ông JohnB. Connally Bộ trưởng Ngân khố và phụ nhân.

— Phi Luật Tân : Ông Narciso Ramos, Cố vấn của Tổng thống về Ngoại giao, Cựu Tổng trưởng và phu nhân.

— Jordan : Ông Salaha Bazaid, Cố vấn Đặc biệt của Quốc vương Jordan

— Cộng Hòa Khmer : Ông Long Boret, Quyền Ngoại trưởng và phu nhân.

— Tô chức Liên phòng Đông Nam Á: Tướng Jesus Vargas, Tổng thư ký Tổ chức Liên phòng Đông Nam Á và phu nhân.

— Nhật Bản: Ông Raizo Matsuno Cựu Tổng trưởng Quốc phòng— Dân biểu.

— Mã Lai Á ; Ông Tan Sri, Đại sứ Mã Lai Á tại Thái Lan.

— Ma Rốc : Ông Hassan Hioui Đại sứ Ma Rốc tại Thái.

— Congo Kinshasa , Ông Pierre Ecoma, Đại sứ Congo Kinshasa tại Đài Bắc.

— Ý Đại Lợi : Ông Vincenzo Torsetta Đại sứ

— Bỉ : Ông Marcel Lonnay.Đại sứ và Phu Nhân

— Tân Tây Lan : Ông Paul X.Edmond, Đại sứ Tân Tây Lan tại VN

— Cộng Hòa Liên bang Đức: Ông Horst Von Kom, Đại sứ và Phu Nhân.

— Anh Quốc : Ông John Oscar Moseton, Đại sứ và Phu nhân.

— Tây Ban Nha : Ông Fl Manques De Willadarias. Đại sứ vàPhu nhân.

— Hy Lạp : Ô. John Yannakakis, Đại sứ.

— Hòa Lan : Ô. Thoro Lenson, ĐS và Phu nhân.

— Á Căn Đình : Ông Francisco Carlos De Posada, Đại sứ Á Căn Đình tại Thái Lan.

— Bồ Tây Ông Jorge De Oliveira Maia Đại sứ

— Thụy Sĩ: Ông Jean Pierre Weber, Đại sứ và phu nhân.

— Gia Nã Đại: Ông Robert David. Đại sứ.

## C Tiếp theo trang 1

## Kissinger tại kháng định

HOA THỊ ĐỐN 28-10 (AFP)

Mặc dù có đồn đoán rằng Kissinger của TT Nixon lại lên sống kháng định rằng cuộc bắt liên thương giữa 6 Bắc Kinh giữa cố nhà lãnh đạo Mỹ và TC sẽ thắng được đúng đã chẳng lại 1 nước Khác. Tài sẽ thảo luận quyền thế bao phương đối và cuộc thăm bắt chẳng rõ không chỗ đại giải quyết ở các cuộc chiến tại VN Tại Hội Nghị thượng đỉnh ở Mặc tư hôm sau đó các nguyên tắc nên căng sẽ được dụng. Quy tắc được áp dụng là chỉ trên các vấn đề có tính cách song phương. Những lần gặp chẳng tới Trung Cộng sẽ mục đích là chấp nhận sự có lập giữa 2 đại cường Mỹ và Trung Hoa. Cả 2 bên đều thoải ý là sẽ chẳng nhau đi rồi sự khởi đầu cho một hàng gian mới mẻ.

Nhân dịp này ông Kissinger cũng cho biết là hiện sự sắp đặc cho chuyến đi Bắc Kinh của ông Nixon vẫn chưa được đã có tính cách song phương. Những lần gặp chẳng tới Trung Cộng sẽ mục đích là chấp nhận sự có lập giữa 2 đại cường Mỹ và Trung Hoa. Cả 2 bên đều thoải ý là sẽ chẳng nhau đi rồi sự khởi đầu cho một hàng gian mới mẻ.

Nhân dịp này ông Kissinger cũng cho biết là hiện sự sắp đặc cho chuyến đi Bắc Kinh của ông Nixon vẫn chưa được đã có tính cách song phương. Mỹ sẽ đi Bắc Kinh lần cuối. Những lần này ông Kissinger sẽ không đi mà chỉ sẽ cử sứ thuyết viên qua Bắc Kinh để giải quyết vài chi tiết thuần túy kỹ thuật.

## Kết quả xổ số KT

XỔ NGÀY 26-10-1971

loại 10 D1, D2 D3 D4, D5, D6, D7

*Số độc đắc trúng 4 triệu đồng*

434646

*Trúng 400.000 đồng*

488668
607647
264788
286888

*Trúng 200.000 đồng*

680848
608732
860676
182952

*Trúng 40.000 đồng*

69258 58837 85561
60008 79114 87854

*Trúng 20.000 đồng*

4169 9998

| | |
|---|---|
| Trúng 4.000đ | 637 |
| Trúng 2.000đ | 930 |
| Trúng 400đ | 61 |

Những vé có 5 con số giống là độc đắc đều trúng 10 ngày 8.000đ.

## P Tiếp theo trang 1

được cử hành đơn sơ tại Bộ Ngoại Giao Kampuchea qua sự bảo trợ của ông Giám Đốc Nghị lễ Cộng Hòa Khmer Cố vấn Tòa Đại sứ VNCH tại Kampuchea.

Chính phủ Cộng Hòa Khmer đã tăng cho các phen kể trên một số ân quốc trước khi họ lên đường trở về VN cùng với các nhân viên cảnh sát VN.

Ngoài ra, Sứ quán VN trong thời gian qua, cho các thiếp với chính phủ Khmer lấy lại được một số tài sản của Việt kiều bị thất lạc như nhà cửa, xe hơi, chứa chấp trong dịp biến cố vừa qua.

Tuy nhiên, hiện vẫn còn 1 ngôi chùa Cao đài rất lớn ở Thôđô Nam Vang do chính phủ Khmer mượn làm nơi huấn luyện quân sự cho các binh sĩ vẫn chưa được trả lại cho Kiều bào tín đồ Cao đài hiện bị phương tại đây.

Trường công nhân biết số Việt kiều sinh sống tại lãnh thổ Kampuchea trước ngày biến cố 18-3-70 ước chừng trên 500.000 người. Sau biến cố nay đã có hơn 200.000 người được bảo hương và do đó số Việt kiều có lại tại đây là 150.000 người.

Đa số sinh hoạt của những người này đã trở lại mức sống bình thường, ngoại trừ một vài trại tập trung ở Battambang và chùa này cao đài ở Nam Vang.

Đề cập đến các hoạt động ngoại giao tại một quốc gia theo thể chế trung lập như Cộng Hòa Khmer, Đại sứ Trần văn Phước cho biết chính ông và các nhân viên thuộc quyền phải hết sức dè dặt và thận trọng của Sở quốc đó do không thể thực hiện 1 cách tuyên truyền rầm rộ mà trái lại phải được xác tiến hành với sự quang chính của hướng thân Cộng đã lấy làm đề tài phòng chỉ trích Chính phủ VNCH bằng cách phân nơi đây chúng.

Trước những sự biện này, Đại sứ Trần văn Phước đã phải vận dụng ngoại giao, giải thích tường tận cho Chính phủ và bảo chiKhmer hiểu rõ. Trên phương diện kiều vận phòng thông tin sứ quán đã phổ biến tạng tài dưỡng lên của Chính phủ VNCH đến các kiều bào Phòng kiều vụ giúp đỡ kiều bào giải tỏ, phí lý danh cùng như tàu thán can thiệp khi kiều bào gặp rắc rối với dân chúng hay nhà cầm quyền địa phương.

Đọc trang 7 :

**Gió đêm**

★ *Truyện dài của* NGUYỄN AI LỮ

## H Tiếp theo trang 1

nhân sống nổi 61 ly — 60 cây bazoka—10 000 thước dây điện—500 ký TNT—1 tấn đạn dược—150 mìn chống chiến xa.

### Alpha mở chôn uy danh Tướng HV Thái

Sau 20 mươi ngày rút thời, đồn nhân trên 5000 quả trong phòng vệ 1 chẳng 10, chống chiến rỉ 30 BSQ đã chứng tỏ được sinh thần chiến đấu dũng cảm của QLVNCH đã nổi lên được sự hùng mạnh của quân đội ta.

Với thân bại KREK vội gan 2 trung đoàn và trọn tiểu đoàn đặc công CSBV bị chôn vùi quanh cứ điểm Alpha kế hoạch đầy lui quân lực VNCH ra khỏi KPC của nhà cầm quyền Hanoji đã bị gẫy. Một đời binh nghiệp của vị Trung 4 sao CS Hoàng văn Thái cũng bị chôn vùi theo thân bại nay.

HẾT

## L Tiếp theo trang 1

liệt của toàn đầu VN vào TT trong công cuộc lãnh đạo chống Cộng Sản xâm lăng tại lập hòa bình, xây dựng đất nước và cá tạo xã hội.

Sự tiếp đắc cử của Tổng thống nói lên 1 cách hùng hồn những thành quả tốt đẹp mà nước chả đã thâu lượm được trong hồn năm qua. Những thành quả đó làm bách điện không riêng cho đồng bào ở quốc nội mà cả Việt kiều hải ngoại. Vì vậy, toàn thể Việt kiều ở Cộng hòa Khmer tâm nguyện tích cực tin tưởng và hậu thuẫn Tổng Thống tiếp tục lãnh đạo quốc gia trong những ngày sắp tới.

## N Tiếp theo trang 1

Theo các nguồn tin thông thạo, thì ngày thứ Bảy Thứ trưởng Đại Hàn sẽ gặp gỡ Thủ tướng Trần thiện Khiêm và TT Nguyễn văn Thiệu để bàn về các vấn đề liên quan chung đến hai nước Việt Hàn, kể cả việc THDQ bị đuổi khỏi LHQ và vấn đề Đại Hàn sẽ rút quân khỏi Nam VN. (TV)

Đọc trang 7 :

**vào rừng**

*cua BẠCH LANG*

## NHẮN TIN

☐ Ông VŨ ĐÌNH GIÁC

Mời ông đến thanh toán tiền dang quảng cáo TV HITACHI của Việt Á Liên Hiệp Công Ty.

★ Ô. TRẦN ĐÌNH ĐOÀN

tức Người bọ Tiền (Tuần Báo Cop)

★ Ông Đặng Văn Sơn

(Quảng cáo Bột giặt Bạch Lan)

Tự Quảng Lý Nhân báo Tiền Tuyến mời Quý Ông đến thanh toán tiền quảng cáo.

## Thông Cáo

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM trân trọng thông báo cùng đồng bào rằng :

Để chiếu lão Công Ty Điện Lực VN có phổ biến trên báo chí cũng như trên vô tuyến truyền hình về vấn đề nhân viên chả thiếu thì hành cũng các mắc điện đi làm tiền ; đồng bào bằng nhớ g luôn điều lên bịp như trường hợp tiền cho họ mua thêm giấy đồng hay các vật liệu khác, hoặc đe dọa sẽ làm đình trệ và thi hành công tác cần thả nếu khách hàng không đưa tiền trả nước.

Công Ty Điện Lực Việt Nam yêu cầu đồng bào tiếp tay với Công ty bài trừ tệ đoan này bằng cách tố cáo các hành động trên và tuyệt đối không phải chi tiêu một số tiền nào khác ngoài tiền đã đóng cho Công ty.

**Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam**

*Bổ cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường*

30-10 và 2-11-71 từ 8 đến 18 giờ khu vực 5006 tại Tân sơn Hòa.
2-11-71 từ 8 đến 17 giờ khu vực 8305 và 8301 tại Cholon
3-11-71 từ 8 đến 9 giờ khu vực 9241 tại Phú Nhuận
— từ 8 đến 18 giờ khu vực 9314 9108 9142 9129 9106 9127 tại Gia Định và 9345 9333 9332 tại Xóm Mới.
4-11-71 : từ 8 đến 18 giờ khu vực 8118 8150 8250 tại Cholon.
5 đến 14 giờ khu vực 8204 tại Chợ Lớn
4-5 và 6-11-71 : Từ 8 đến 18 giờ khu vực 9122 tại Cholon
7 và 8-11-71 : từ 8 đến 18 giờ khu vực 9112 9126 9113 tại Gia định.

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong điện sẽ có lại mà không báo trước.

: Các dành số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
NHA THƯƠNG-CẢNG
SAIGON

## Cáo thị đấu thầu

*CÔNG KHAI*

1.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU

Cung cấp 3 thứ vật liệu : Tôn đen, ống sắt, sắt tròn, bù lon v v... đúng tiêu phao cho Nha Thương Cảng Saigon.

Kỳ quý tạm : La 1 100.000.00
La 2 100.000400
La 3 100.000400

2 — NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 25 tháng 11 năm 1971, lúc 09 giờ tại Phòng Công Hành Chánh Kế toán, số 3 Trần minh Thế Saigon

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ ĐẤU THẦU :

Phòng Công Hành Chánh Kế Toán (Phòng Khế Ước) số 3 Trần minh Thế Saigon.

4.— NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :

1/ Đơn xin dự thầu (2 bản) phải gửi đến Nha Thương Cảng Saigon, số 3 Trần minh Thế ít nhất 1 ha (3) ngày trước ngày mở thầu.

2) Hồ sơ dự thầu phải nộp cho Hội Đồng đấu thầu 15 phút trước khi mở thầu.

Saigon, ngày 28 tháng 10 năm 1971
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

**Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến**

## CHIA VUI

Ba mươi mốt tháng mười bảy mốt
Mừng chúc đôi uyên ương DỀ THƯƠNG

DUNG và VÕ HÀ ANH

Yêu nhau ra rít, hạnh phúc cả đôi.

PHẠM HỒ
NGUYỄN ĐỨC HIẾU

## Chia buồn

Được tin :

**Cụ Bách Thị Tình**

Thân mẫu Trung Tá LÊ VĂN PHÁT Trưởng Phòng 3/SĐND vừa qui thiên ngày 25-10-1971 tại thất sẽ 279 Quốc lộ 1 Gia Định.

Thành kính phân ưu cùng Trung Tá và tang quyến, cầu chúc Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Thiếu Tá Tiểu Đoàn Trưởng cùng toàn thể SQ—HSQ—BS/Tiểu Đoàn 3 Nhảy Dù

## Phân ưu

Được tin tử :

**THÂN PHỤ**

của Chuẩn Tướng NGUYỄN CHÂN Cục Trưởng Cục Công Binh Kiến Chế Huy Trưởng Binh Chủng Công Binh QLVNCH vừa thất lộc ngày 17-10-1971, thọ thọ 74 tuổi.

Thiếu Tá Tiểu Đoàn Trưởng cùng toàn thể SQ, HSQ, và BS thuộc Tiểu đoàn 5 Công Binh Sư Đoàn thành thật chia buồn cùng ChuẩnTướng và gia đình.

## Phân Ưu

Được tin tử :

**Cụ NGUYỄN-DỤ**

Nhạc phụ Đại Tá TRẦN HỮU ĐỘ vừa thất lộc. Chân thành phân ưu cùng ông bà Đại Tá TRẦN HỮU ĐỘ và tang quyến. Xin cầu chúc hương hồn Cụ sớm về cõi PHẬT.

Gia đình VÕ AN ĐẠM

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : ĐẶNG MINH KHÔI
Trị sự : TRẦN VĂN LIỆU
Thư từ, bài vở gửi cho : Báo Tiền Tuyến — Hộp Thư số 4 Saigon
Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tự Trị Sự
153 195, GIA ĐỊNH — ĐT. : 20.966


ĐỌC TRANG 7 :

**Tình và Nghĩa**

● Truyện dài của SƠN NAM